

دراسکے دشرچ دتحفیضے اسماء أبوبكرمحت

منشورات محرکی بیمنی دارالکنب العلمیة سررت بسیاد

## جميع الحقوق محفوظة

جميع حقوق الملكية الادبية والفنية محفوظة لحاد الكتمب العلمية بيروت - لبفان ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملا أو مجزأ أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على اسطوانات ضوئية إلا عوافقة الناشر خطيات.

## Copyright © All rights reserved

Exclusive rights by DAR al-KOTOB al-ILMIYAH Beirut - Lebanon. No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

#### 1811ه \_ ۱۹۹۸م

## دار الكتب العلمية

بيروت \_ لبنان

العنوان : رمل الظريف. شارع البحتري. بناية المكارت تلفون وفاكس : ٢٦٤٢٩٨ - ٢٦٦١٢٥ (١ ٩٦١)٠٠ صندوق بريد: ٩٤٢٤ - ١١ بيروت - لبنان

## DAR al-KOTOB al-ILMIYAH

Beirut - Lebanon

Address : Ramel al-Zarif, Bohtory st., Melkart bldg., 1st Floore.

Tel. & Fax: 00 (961 1) 60.21.33 - 36.61.35 - 36.43.98 P.O.Box: 11 - 9424 Beirut - Lebanon

## إإكاء

إلى أبي الذي علمني معنى العطاء رغم كل الصعاب والظروف. . إليه أهدي ديوان «عروة بن الورد» أمير الصعاليك الـذي عرف معنى العـطاء قولًا وفعلًا. . .

أسماء أبو بكر محمد

## توطئة

«الشاعر يرى الجمال في كل شيء يتناوله سمعه وبصره، حتى في الزهرة الخابلة، والنبتة الحائلة، والنحلة الطائرة، والفراشة الحائمة، وفي مدارج النمال، وأفاحيص القطا، والتؤى المتهدم، والجدث البالي، والشبح المخيف، والخيال الرائع، وفي الضفدعة الملقاة على شاطىء البحر، والدودة الممتدة في باطن الصخر، فهو من خياله الواسع في نعمة دائمة لا تنفد ولا تبلى.

أيها الشاعر: أنت كالطائر السجين في قفصه، فمزق عن نفسك هذا السجن الذي يحيط بك، وطر بجناحيك في أجواء هذا العالم المنبسط الفسيح، وتنقل ما شئت في جنباته وأكنافه، واهتف بأغاريدك الجميلة فوق قمم جباله، ورؤوس أشجاره، وضفاف أنهاره، فأنت لم تخلق للسجن والقيد، بل للهتاف والتغريد».

[مصطفى لطفي المنفلوطي في ترجمة لرواية «ماجدولين»]



## القسم الأول

## دراسات وإيضاحات:

- ١ أمير الصعاليك رحلة حياة
- ٢ ـ عروة بن الورد في تراثنا الأدبي.
- ٣ ـ حول الديوان وخطة درسه وتحقيقه
- ٤ في العصر الجاهلي عاش عروة بن الورد [إطلالة، ورؤية]
  - حول الصعلكة والصعاليك \_ دراسة أدبية .



## ۱ ـ أمير الصعاليك: رحلة حياة

## ● هذا هو عروة:

يعتبر عروة بن الورد بين الشعراء العرب، أحب الشخصيات وأكثرها جاذبية، ذاك لما اشتمل عليه شعر هذا الشاعر الجاهلي الفطري من آداب إنسانية رقيقة، وأخلاق الفارس النبيل الكريمة المعطاءة، مع جودٍ بعيد عن التكلف والافتعال، وروح تعطي المحتاج الفقير تتجلى في كل ما كان يقدمه للناس من إحسان ويبذله من عطف وكرم تجاه الصعاليك والضعفاء والمساكين والمرضى؛ وهذا ما جعل الخليفة الأموي (الذواقة للأدب) معاوية بن أبي سفيان يقول:

«لو كان لعروة ولدٌ لأحببت أن أتزوج إليهم».

عروة الذي حمل الخليفة عبد الملك بن مروان على أن يقول:

«ما يسرني أن أحـدٌ من العرب مِمّن ولـدني لم يلدني؛ إلا عروة بن الـورد لقوله:

إني امرؤُ عافى إنائي شركة وأنت امرؤُ عافى إنائك واحدُ»

## • الفارس الصعلوك:

كان عروة بن الورد فارساً من فرسان الجاهلية المعدودين، كما عرفه الأصفهاني صاحب الأغاني في حديثه عنه، وصعلوكاً من صعاليكها المعدودين

المقدمين الأجواد، ولقب بعروة الصعاليك لأنه كان يجمع صعاليك العرب ويقوم بأمرهم، فيرعى أحوالهم، إذا أخفقوا في غزواتهم ولم يكن لهم معاش ومغزى، وقيل لقب بذلك لقوله:

لحى الله صعلوكاً، إذا جنَّ ليله، يعد الغنى، من دهره، كل ليلةٍ ولله صعلوك، صفيحة وجهه

مصافى المشاسن آلفاً كل مجزرِ أصاب قراها من صديقٍ ميسر كضوء شهاب القابس المتنورِ

ويجدر بالذكر هنا \_ أن جود عروة أمير الصعاليك وأخلاقياته الراقية التي هي في مضمونها قيم النبل الحقيقي لم تقتصر فاعليتها على الصعاليك الذي كان منهم وإليهم بل عمت وشملت كل محتاج، كل فقير، كل مسكين، كل ضعيف، كل مريض من سكان البادية العربية، كان بيت عروة الملجأ لكل محتاج، وفِراشه فراشه على حد قوله:

فراشي فِراشُ الضعيف والبيت بيته، ولم يلهني عنه غزالٌ مقنعً أحدثه، إن الحديث من القرى وتعلم نفس أنه سوف يهجع

#### إنسانية عروة:

إن إنسانية عروة وجوده تتمثل أفضل تمثيل في طريقة حياته ومعاملته للصعاليك، الذين كثيراً ما كانوا يتدللون عليه، فيتحملهم لئلا يفسد صنيعه معهم، ويصبر عليهم أعظم الصبر، ويكظم غيظه، ويعفو عنهم أعظم العفو.

كان إذا أصاب الناس شدة، وتركوا في دارهم المريض أو الكهل المسن أو العاجز الواهن، قام على الفور بجمع هؤلاء الناس وأشباههم من دون أهله، يبني لهم خيمة كبيرة، يكسوهم، ويطعمهم، ويسقيهم ويرعاهم كل الرعاية، ومن قوي منهم إما مريض فيشفى من مرضه، أو ضعيف تعود له قوته، خرج به معه، مشاركاً في الغارات على أن يجعل لأصحابه الآخرين من غير القادرين

نصيباً من غنائم هذه الغارات، وفي قسمة الغنائم كان عروة ينكر ذاته، ولا يطمع في شيء مهما كان، يؤثر الضعفاء على نفسه، وكان الكثيرون ممن حضر الغزو والقسمة يعود إلى أهله محملاً بما لذ وطاب، أما عروة الزعيم المعطاء فكان سخاؤه الدائم يتيح له الباتة أن يحتفظ بأي شيء مهما كانت قيمته، ولم يأخذ، ولم يحتفظ بشيء، إن دوره أن يعطي ويعطي، وسبحان الله العلي العظيم فقد خلق بشراً يعطون ويعطون حتى يلاقون باريهم، وبشراً آخرين يأخذون ويأخذون طالما هم على ظهر دنيانا الفانية، وكان عروة من الفريق الأول الذي يعطي، دوره فقط أن يعطي، يعطي كل الناس دون حدود، والشيء الغريب أن عروة إذا أعسر وضاقت به الأمور يذهب إلى الذين أثروا من جوده وكرمه، يطلب منهم القليل، والعون الضئيل، فيردونه خائباً، بخفي حنين وهذا ما جعله يقول:

ألا إنَّ أصحاب الكنيف رأيتهم كما الناس لما أخضبوا وتمولـوا

على أن هذا لم يكن ليقعد به عن أن يجمع سوى هؤلاء الجاحدين الذين اتخموا من جود عروة، فيحسن إليهم، ويعاملهم أفضل معاملة، ويكسب لهم مرات ومرات.

وكثيراً ما كانت زوجاته يلمنه على مغامراته وعلى بذل نفسه من أجل الصعاليك ولعل ذلك هو السبب المباشر في عدم هناء عروة في حياته العائلية.

كان عروة لا يستمع إلى لومهم الحاد. على أنه كان من أكثر الرجال أدباً مع زوجاته، ومن أجودهم يداً في معاملتهم بالحسنى، يحميهم من كل سوء أو شر ويدلنا على ذلك ما قالته تلك المرأة الكنانية، التي كان عروة قد أسرها في واحدةٍ من غزواتِه وتزوجها عن رضى كامل منها، ثم عرف أهلها بالأمر، فأسرعوا يحملون الفدية، ويبدو أن عروة كان محباً لهذه المرأة متعلقاً بها، وود لو أنها عاشت معه طوال الدهر، ويبدو أيضاً أن المرأة كانت تحبه، ولكن الوطن هو

حب المرء الأول، على كل فالمرأة الكنانية، لم تفارق شاعرنا عروة إلا بعد أن قالت له وهي تبكي بكاءً حاراً:

«يا عروة! والله ما أعلم أن امرأة ألقت سيرها على بعل خير منك، وأغض طرفاً، وأقل مخشاً، وأجود يداً، وأحمى لحقيقة».

وفي رواية أخرى أن هذه المرأة الكنانية كانت تدعى «سلمى». قالت له: «والله إنك، ما علمتُ، لضحوك مقبلًا، كسوبٌ مُدبراً، خفيفٌ على متنِ الفرس، ثقيل على العدو، كثيرُ الرماد، راضي الأهل والجانب (الغريب)..».

ولعل شهرته بالكرم والسماحة والعطاء المستمر جعلت الخليفة المثقف عبد الملك بن مروان الأموي يقول:

«مَنْ زعم أن حاتماً أسمح الناس، فقد ظلم عروة!!».

#### شاعرية عروة:

لم يكن عروة بن الورد فارساً صعلوكاً جواداً فحسب، وإنما كان من شعراء العرب المعدودين، حتى أن قومه، بني عبس، كانوا يأتمون بشعره، وعبس هي قبيلة شاعر الحب والحرية، عنترة بن شداد العبسي.

يقول عمر بن شبه \_ بلغني أن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) قال للحطيئة الشاعر المخضرم:

ـ كيف كنتم في حربكم؟

قال: كنا ألف حازم.

قال: وكيف؟

قال: كان فينا (قيس بن زهير) وكان حازماً، وكنا لا نعصيه، وكنا نقدم إقدام (عنترة)، ونأتم بشعر (عروة بن الورد)، وننقاد لأمر (الربيع بن معاذ).

وشعر عروة له عدة خصائص سيلاحظها القارىء خلال قراءته لمقطوعاته

الشعرية في هذا الديوان ويمكن لنا إيجازها فيما يلي:

- ـ شعر يتميز باللطف
- ـ شعر يتمير بالقبول لدى القارىء (سائغ).
- لا نرى منه وقوفاً على الأطلال، وبكاءً للديار، وتشبيباً بالمحبوبة الظاعنة، ووصفاً للجواد أو الناقة وغير ذلك، أقول أن هذا لا نراه فيما وصل لنا من شعر عروة بن الورد، ولعل الأيام تجعلنا نضع أيدينا على أشعار أخرى غير التي نعرفها لعروة، ونجد فيها المقدمة التقليدية للشعر الجاهلي، ولكن طالما أن ذلك غير قائم حتى الآن فيمكننا القول أننا أمام شاعر مجدد، خرج عن أطر النمطية التقليدية، وهذا ملائم لرجل منطلق حر، يرفض السلطة والتسلط، يرفض القهر والإستبداد، يرفض الجور والظلم الإجتماعي، يرفض التفاوت المقيت بين الطبقات، ويعلن انحيازه دون مواربة إلى جانب الفقراء، والمساكين، إلى جانب المعذبين في الأرض، إلى جانب المرضى والضعفاء، إلى جانب الموسى.

وهذا هو دور الشاعر \_ يا سادة \_ الشاعر دوره لا يقل عن دور الأستاذ في الجامعة، المعلم في المدرسة، الواعظ في المسجد والكنيسة، الأم والأب في الأسرة، الشاعر صاحب رسالة، رسالة فحواها الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، والدعوة للحق والعدل والحب والجمال والحرية، الشعر ليس كلمات جوفاء فارغة يلوكها نفر من المتشاعرين الأدعياء، راجعوا عروة، وأمثال عروة من الشعراء أصحاب القيم والمبادىء والمثل لعلكم تراجعون أنفسكم وتفهموا جيداً ما معنى الشعر، ومادورالشاعر \_ غفر الله لنا ولكم \_ وهداكم إلى طريق الصواب.

ـ شعـر عروة خـرج بعيداً عن التقليـدية إلى آفـاق رحبة وإلى أغـراض إنسـانيـة سامية.

- شعر عروة يمتلىء بجمال المعاني، والطراوة، والإيقاع العذب، والبعد عن الغريب والمستهجن.
- ويقال إن عروة بن الورد أمير الصعاليك مات مفتولًا، قتله رجل من بني طهية في سنة ٦١٦ م.

## ٢ . عروة بن الورد في تراثنا الأدبي

قلَّما نجد كتاباً من كتبنا الأدبية التي تؤرخ للأدب أو رجال لا تذكر عروة أمير الصعاليك، وتحكي بعضاً من الكلمات التي قيلت عنه، أو بعض القصص والحكايات التي تناولته. وفيما يلي ننقل طرفاً من هذه القصص التي وردت عن عروة في الكتب الأدبية [مع تصرف بسيط منّا]:

## أ \_ ما بين عروة والهزلي:

يقال إن ثمامة بن الوليد دخل على المنصور العباسي فقال: يا ثمامة! هـل تحفظ حديث ابن عمك عروة الصعاليك ابن الورد العبسي؟

فقال ثمامة: أي حديثه يا أمير المؤمنين؟ فقد كان كثير الحديث حسنه.

قال المنصور: حديثه مع الهزلي الذي أخذ فرسه.

قال ثمامة: ما يحضرني ذلك فأرويه يا أمير المؤمنين.

فقال المنصور: خرج عروة بن الورد حتى دنا من منازل هذيل، فكان منها على نحو ميلين وقد اشتد به الجوع. فإذا هو بأرنب فرماها، ثم أشعل ناراً فشواها وأكلها، ودفن النار على مقدار ثلاثة أذرع، وقد ذهب الليل، وغارت النجوم، ثم أتى سرحة فصعدها، وتخوف الطلب، فلما تغيب فيها إذا الخيل قد جاءت وتخوفوا البيات.

وتجيء جماعة منهم ومعهم رجـل على فرس، فجـاء حتى ركز رمحـه في موضع النار وقال: لقد رأيت ناراً ها هنا؟!!

فنزل رجل منهم ليحفر حفرة قدرها ذراع فلم يجد شيئاً، فأكب القوم على الرجل يعذلونه ويعيبون أمره ويقولون: عنيتنا من مثل هذه الليلة الباردة وزعمت . لنا شيئاً كذبت فيه .

فقال الرجل: ما كذبت ولقد رأيت النار في موضع رمحى.

فقالوا: ما رأيت شيئاً ولكن تحذلقك وتداهيك [أي ادعاؤك الحذق، وادعاؤك الدهاء] هو الذي حملك على هذا، وما نعجب إلا لأنفسنا حين أطعنا أمرك واتبعناك.

ولم يزالوا بالرجل حتى رجع عن قوله، فرحل الرجل ورجع القوم فاتبعهم عروة حتى إذا وردوا منازلهم اختبأ عروة في جانب بيت الرجل، وإذا بعبد أسود قائم عند المرأة يحدثها، وقد أتاها بعلبة فيها لبن وقال: إشربي يا سيدتي، فقالت: أو تبدأ؟ فبدأ العبد الأسود وشرب ثم شربت.

كل ذلك وعروة يشاهد ذلك. فجاء الرجل فقالت لـه المرأة: لعن الله صلبك!! عنيت قومك منذ الليلة.

قال: لقد رأيت ناراً - ثم دعا بالعلبة ليشرب فقال حين ذهب ليشرب: ريح رجل ورب الكعبة!!

فقالت امرأته: هذه أخرى، وأي ريح رجل تجده في إنائك غير ريحك؟

ثم صاحت فجاء قـومها فأخبرتهم خبـرها. فقـالت: يتهمني، ويـظن بي الظنون!!

فأقبلوا عليه باللوم حتى رجع عن قوله فقال عروة: هذه ثانية قال: ثم أوى إلى فراشه، فوثب عروة إلى الفرس وهو يريد أن يذهب به، فضرب الفرس بيده ونخر، فرجع عروة إلى موضِعه ووثب الرجل. فقال: ما كنت لتكذبني فما لك؟

فأقبلت عليه امرأته لوماً وعذلًا.

قال: فصنع ذلك عروة ثـلاثاً ومنعـه الرجـل، ثم أوى الرجـل إلى فراشـه وضجر من كثرة ما يقوم فقال (للفرس): لا أقوم إليك الليلة.

وأتاه عروة فجال في متنه وخرج راكضاً وركب الرجل فرساً عنده أنثى. قال عروة: فجعلت أسمعه خلفي يقول: إلحقي فإنك من نسله.

فلمًّا انقطع عن البيوت قال له عروة: أيها الرجل قف! فإنك لو عرفتني لم تقدم عليًّ. أنا عروة بن الورد، وقد رأيت الليلة منك عجباً فأخبرني به وأرد إليك فرسك!!

قال: وما هو؟

قال: جئت مع قومك حتى ركزت رمحك في موضع نار وقد كنت أوقدتها فثنوك عن ذلك فانثنيت، وقد صدقت. ثم اتبعتك حتى أتيت منزلك وبينك وبين النار فأبصرتها منهما، ثم شممت رائحة رجل في إنائك وقد رأيت الرجل حين أثرته زوجتك بالإناء وهو عبدك الأسود، فقلت: ريح رجل، فلم تزل زوجتك تثنيك عن ذلك حتى انثنيت.

ثم خرجت إلى فرسك فأردته فاضطرب وتحرك فخرجت إليه، ثم خرجت وخرجت ثم أضربت عنه، فرأيتك في هذه الخصال أكمل الناس ولكنك تنثني وترجع.

فضحك الرجل وقال: ذلك لأخوال السوء. والذي رأيت من صرامتي (المضي في كل أمر) فمن قبل أعمامي وهم هذيل، وما رأيت من ضعفي وجبني فمن قبل أخوالي، وهم بطن من خزاعة. والمرأة التي رأيت عندي امرأة منهم، وأنا نازل فيهم. فذلك الذي يثنيني عن أشياء كثيرة. وأنا لاحق بقومي، وخارج عن أخوالي هؤلاء، ومخل سبيل المرأة، ولولا ما رأيت من ضعفي وجبني لم يقو على مناوأة قومي أحد مِنْ العرب.

فقال عروة: خذ فرسك راشداً!!

قال الرجل: ما كنت لآخذه منك وعنـدي من نسله جماعـة، فخذه مبـاركاً لك فيه.

قال ثمامة: إن له عندنا أحاديث كثيرة ما سمعنا بحديث هو أظرف من هذا.

#### ب - هل هو ابن لعروة لا يعرفه؟!

وتحكي كتب الأدب أن المنصور العباسي قال عن عروة بن الورد أنه خرج هو وأصحابه حتى أتى ماوان، فنزل أصحابه وكنف لهم أي بنى لهم خباء يشبه الحظيرة المصنوعة من الشجر، وهم أصحاب الكنيف، ثم مضى يبتغي لهم شيئاً وقد جهدوا فإذا هو بأبيات شعر (خيام) وبامرأة شائخة، وشيخ كبير معوج جلس بجوارها، وقد أجدب الناس، وهلكت الماشية، فإذا هو في البيت بحلقوم مشوي والبيت خال فأكلها وقد مكث قبل ذلك يومين لا يأكل شيئاً، فأشبعه وقوي، فقال: لا أبالي من لقيت بعد هذا. ونظرت المرأة فظنت أن الكلب أكلها فقالت: أفعلتها يا خبيث؟ وطردته.

فإنه عروة لكذلك إذا هو عند المساء بإبل قد ملأت الأفق وإذا هي تلتفت خوفاً فعلم أن راعيها جلد شديد الضرب، فلما أتت المناخ بركت، ومكث الراعي قليلاً ثم وضع العلبة على ركبتيه وحلب حتى ملاها، ثم أتى الشيخ فسقاه، ثم أتى ناقة أخرى ففعل بها كذلك وسقى العجوز، ثم أتى أخرى ففعل بها كذلك فسقاه.

فقال الشيخ للمرأة وقد أعجبه ذلك: كيف ترين إبني؟

فقالت: ليس بإبنك!

قال: فابن من ويلك؟

قالت: ابن عروة بن الورد

قال: ومن أين؟

قالت: أتذكر يوم مر بنا ونحن نريد سوق ذي المجاز (سوق يقع قريباً من عرفة) فقلت: هذا عروة ابن الورد، ووصفته لي، فإني تزوجت به.

فسكت، حتى إذا نـوم وثب عـروة وصـاح بـالإبـل فقـطع منهـا نحـواً من النصف ومضى، ورجا أن لا يتبعه الغلام، وهو غلام حين بدا شاربه، فاتبعه.

قال: فانحدرا وعالجه، فضرب عروة الأرض به، فيقع قائماً، فتخوفه على نفسه، ثم واثبه فضرب به وبادره فقال: إني عروة بن الورد! وهو يريد أن يعجزه عن نفسه. قال: فارتدع ثم قال: مالك ويلك! لست أشك أنك سمعت ما كان من أمي.

فقال عروة: نعم فاذهب معي أنت وأمك وهذا الإبل، ودع هذا الرجل فإنه لا يهنئك عن شيء. قال: الذي بقي من عمر الشيخ قليل، وأنا مقيم معه ما بقي فإن له حقاً وذماماً، فإذا هلك فيما أسرعني إليك. وخذ من هذه الإبل بعيراً.

قلت: لا يكفيني، إن معي أصحابي خلفتهم.

قال: فثانياً.

قلت: لا

قال: فثالثاً، والله ما زدتك على ذلك شيئاً.

فأخذها ومضى إلى أصحابه.

ثم إن الغلام لحق به بعد هلاك الشيخ.

ويقال أن الذي كان يستمع هذه القصة من أبي جعفر المنصور العباسي: تمامة بن الوليد وهو ابن عم عروة بن الورد. فقد علق على كلام المنصور قائلاً: يا أمير المؤمنين لقد زينته عندنا وعظمته في قلوبنا.

قال المنصور: فهل أعقب عندكم؟!

قال: لا، ولقد كنا نتشاءم بأبيه لأنه هو الذي أوقع الحرب بين عبس وفنزارة بمراهنة حذيفة بن بدر [سيد من سادات فزارة]، ولقد بلغني أنه كان له (أي لعروة) ابن أسن من عروة [يظهر أن الغلام قد سمته أمه عروة هو الأخر علم اسم أبيه] فكان يؤثره على عروة فيما يعطيه ويقربه. فقيل له: أتؤثر الأكبر مع غناه عنك على الأصغر؟ لئن بقي مع ما يرى من شدة نفسه ليصيرن الأكبر عيالاً عليه.

#### ج \_ أيهما أفضل؟

جاء في (زهر الآداب وثمر الألباب) لأبي إسحاق الحصري القيرواني (٢/ ١٠٢٧)، وفي السلالي (١/ ٢٥٥)، وفي السلالي (١/ ٢٥٥)، وفي السلالي (١/ ٥٩٠) وفي السلالي (١/ ٥٩٠) وفي السلالي : ما معك؟ حال أبو حاتم: أتيت أبا عبدة ومعي شعر عروة بن الورد، فقال لي : ما معك؟ قلت: شعر عروة. قال: شعر فقير، يحمله فقير، ليقرأه على فقير! قلت: ما معي شعر غيره؛ فأنشدني أنت ما شئت؛ فأنشدني من شعر قطري بن الفجاءة المازني وعلق قائلًا: هذا والله هو الشعر لا ما يتعللون به من أشعار المخانيث.

[وقطري بن الفجاءة المازني، كان يكنى في السلم أبا محمد، وفي الحرب أبا نعامة، وكان شاعراً وأحدهم شوكة، وكان شاعراً جواداً] وهو القائل:

لا يسركبين أحدد إلي الاحجام فلقد أرانسي للرماح دريئة حتى خضبت بما تحدر من دمي ثم انصرفت وقد أصبت ولم أصب

يوم الوغى متهيباً لحمام من عن يميني تارة وأمامي أكناف سرجي أوعِنان لجامي جذع البصيرة قارح الإقدام

د ـ وهناك العديد من الأقوال والحكايات والأراء التي قيلت عن عـروة بن الورد في كتب ومراجع كثيرة نذكر منها:

- ـ الشعر والشعراء ـ لابن قتيبة. [٢/٥٦٦]
  - ـ الأغاني [٢/١٨٤]
  - ـ خزانة الأدب للبغدادي [١٩٤/٤]
- ـ تاريخ الأدب العربي لبروكلمان [١٠٩/١]. . . وغيرها .
  - \_ الأصمعيات (رقم ١٠)

## ٣ ـ حول الديوان وخطة التحقيق

سبق أن طبع ديوان عروة بن الورد العبسي أمير الصعاليك، أكثر من مرة نذكرها فيما يلى:

- \_ نشرة نولدكه سنة ١٨٦٣ م في ٩٣ صحيفة مع ترجمة ألمانية لمضمونه.
- نشر ضمن مجموعة شعرية بعناية السيد /أمين زيتونة من المطبعة الوهبية بالقاهرة ١٨٧٦ م.
  - \_ طبع في بيروت سنة ١٣٢٧ هـ
  - \_ طبع في القاهرة سنة ١٩٢٣ م.
  - ـ شرح الديوان محمد بن أبي شنب، في الجزائر، سنة ١٩٢٦ م.
  - ـ شرح الديوان كرم البستاني، في بيروت، عن دار صادر ١٩٦٤ م.
    - ـ شرح الديوان عبد المعين الملوحي، في القاهرة، ١٩٦٦ م.

#### • • •

ولنا عدة ملاحظات على هذه الشروح وتلك التحقيقات لديوان عروة، وقبلها يجب أن نقدم الشكر والتقدير والتحية لكل من قام بتحقيق أو شرح، أو نشر قصائد عروة بن الورد قبلنا، فقد استفدنا من هذه الجهود الجادة المثمرة \_ ونعود إلى ملاحظاتنا:

- أ ـ في هذه الطبعات تكثر الأخطاء الطباعية واللغوية والنحوية سواء في النصوص
   الشعرية أو الشروح الزهيدة المذيلة بها.
  - ب ـ نلاحظ النقص الشديد في الأبيات والمقطوعات مع عدم الترتيب.
- ج ـ لا تـوجد شـروح كافيـة تسهل على القـارىء مهمة فهم مـا يقـولـه الشـاعـر الجاهلي بلغته المختلفة عن لغتنا.
- د ـ لا يوجد تعريف بمناسبة قول الشاعر لكل مقطوعة فهذا يسهل من مهمة إدراك القارىء لمضمون ما يقصده الشاعر.

- هـ ـ لا توجد أي إيضاحات بـ لاغية أو نحـوية أو بـ لاغية أو أدبية تفيد القـارىء
   المتابع .
- و ـ لا توجد أي تعليقات أو إضاءات أو شروح تتعلق بالجوانب النفسية أو الاجتماعية أو النقدية التي تشري القارىء وتجعله أكثر إدراكاً بالشاعر، وشخصيته، وعصره، وحياته، وفكره، ونفسيته، ومجتمعه، وبيئته. الخ.
- ز عدم ضبط نصوص الأشعار ضبطاً لغوياً سليماً يؤدي إلى القراءة السليمة التي هي أساس الوعي بالنص الأدبي وفهمه، وإدراك تناميه، ومراميه، وتداعياته.
- ح لم تقدم الطبعات السابقة تعريفاً بعصر الشاعر من كافة نواحيه، ورغم أن هذه الطبعات تقر وتعترف بأن عروة بن الورد كان زعيماً للصعاليك فلم تعرفنا بمن هم الصعاليك ولم تقدم دراسة أدبية حتى ولو من قبيل الإيجاز حول هذا الموضوع، وهذا ما حاولناه نحن في دراستنا لهذا الديوان فقدمنا دراسة حول أدب الصعاليك لعلها تأتي ثمارها وتفيد لعلاقة عروة الحميمة بالصعلكة والصعاليك.

فالكمال لله تعالى وحده، فهو الكامل المكمل، فإذا كان الصواب قد جانبني في بعض الأمور فأرجو أن يقبل القارىء عذري، فكلنا يحاول، وكلنا يتعلم، وفوق كل ذي علم عليم، المهم أن نسعى جميعاً للعلم الصادق والفكر الواعي، من أجل الأفضل والأحسن.

#### ملحوظة:

من جمعنا لأشعار عروة بن الورد قمنا بالعودة إلى جميع مصادر الأدب العربي القديمة واستخلصنا منها كل أشعار عروة وطابقناه بالطبعات المختلفة التي سبقتنا لديوان عروة واخترنا الأفضل والصحيح وعليه كان تحقيقنا ودراستنا لهذا الديوان \_ وبالله التوفيق.

## ٤ في العصر الجاهلي عاش عروة بن الورد ورؤية -

## ما الأدب الجاهلي:

الأدب الجاهلي هو أدب الفترة التي سبقت ظهور الإسلام بنحو قرن ونصف قرن، وقد نشأ هذا الأدب في الجزيرة العربية، يستوحي صوره وأفكاره من بيئتها الطبيعية والاجتماعية، ويرسم لنا بشعره ونشره صورة واضحة لهذه البيئة، معبرة عنها أصدق التعبير، فكان من الضروري أن نعرف شيئاً عن الجزيرة العربية وحياة أهلها، ليتسنى لنا أن نفهم شعر عروة بن الورد الذي نعرض لديوانه بالدرس والتحقيق، ونتعرف على خصائص شعره، وخصائص الشعر الجاهلى بوجه عام.

## جزيرة العرب:

في الجنوب الغربي من آسيا تقع بلاد العرب، وهي ليست جزيرة بالمعنى الاصطلاحي لهذه الكلمة؛ لأن الماء لا يحيط بها من جهتها الشمالية، ولكن القدماء تسامحوا فسموها جزيرة العرب.

وهي تُحَدُّ بالفرات وبادية الشام شمالاً، و(الخليج العربي) وعمان شرقاً، والمحيط الهندي جنوباً، والبحر الأحمر غرباً. وقد قسمها جغرافيو العرب إلى خمسة أقسام:

١ - الحجاز: ويطلق على سلسلة الجبال التي تمتد من شمالي اليمن إلى أطراف بادية الشام، وجوّه شديد الحرارة، ومطره قليل، وأرضه قفرة إلا في بعض المناطق، حيث يعتدل الجو، وتجود الأرض كما في الطائف. وأشهر مدنه: مكة، ويثرب (المدينة)، والطائف.

- ٢ تهامة: وهي الأرض المنخفضة غربي الحجاز، وهي شديدة الحرارة، قليلة
   المطر والنبات.
- ٣ نجد: وهي القسم المرتفع شرقي الحجاز، وتتخلله الوديان والواحات الصالحة للزراعة، وهو من أحسن بقاع الجزيرة جواً وأصحها هواءً، وأجملها بيئة، ولا سيما في الربيع، حيث تزدان أرضه بالريا المعشبة، والأدواح الظليلة، وألوان الزهر والثمار.
  - ٤ ـ اليمامة: وهي الأرض التي تعترض بين نجد واليمن.
- اليمن: أرضه منخفضة على شاطىء البحر، مرتفعة في الداخل، يتمتع
   بسبب إشرافه على المحيط الهندي والبحر الأحمر ـ بجو معتدل، وأمطار غزيرة، وتربة خصبة، هيأت لأهله الاستقرار، فأنشأوا السدود، وخزنوا المياه، وأقاموا حضارة عريقة. وأشهر مدنة: مأرب، وصنعاء، ونجران، وعدن.

وإلى جانب هذه الأقسام صحراء واسعة، تمتد من وسط الجزيرة، وتشمل أكبر جزء من أرض جزيرة العرب، وهي مختلفة في طبيعتها، فهي حيناً رمال لينة تغوص فيها الأقدام، وحيناً أرض صلبة، أو حجارة سوداء كأنما أحرقت بالنار.

وجو جزيرة العرب، قاري، يشتد حرها صيفاً إلى درجة عالية، ويشتد بردها شتاءً، حتى ينعقد به الثلج في أعالي الجبال كما في الطائف، وليس بالجزيرة أنهار جارية، ولهذا يعتمد أهلها على المطر، وما ينشأ عنه من آبار وأودية، يجري فيها الماء حيناً، ويجف حيناً.

ومطرها \_ إذا استثنينا \_ بعض الأجزاء الساحلية \_ قليل، بل نادر في أكثر أرجائها، وبها بقاع خصبة، تجود بالزروع والثمار؛ كاليمن والطائف، ولكن أكثر أرض الجزيرة قفار، بها مواطن تنبت الكلأ عقب هطول المطر، وأخرى لا يصيبها الغيث، ولا تجود بزرع.

أهل الجزيرة: سكن العرب الجزيرة العربية منذ عصور قديمة، وكان منهم من تحضر وأقام في المدن كأهل اليمن، ومنهم من عاش عيشة تنقل وارتحال، يتتبعون منابت الكلأ في الصحراء الشاسعة، وهؤلاء هم أهل البدو، وهم أكثر سكان الجزيرة وقد كانوا قبائل، كل قبيلة تتكون من أسر، ولها رئيسها الذي يحكم بيتها وفقاً لمأثور عرفها وعاداتها.

والنسابون يذكرون أن عرب الجزيرة يرجعون إلى أصلين، تفرعت منهما القبائل العربية.

عرب الشمال: ويسمون العدنانيين، نسبة إلى عدنان من ولد إسماعيل ابن ابراهيم (عليهما السلام)، وينقسمون شعبين كبيرين: شعب ربيعة، ومن أشهر قبائله: بكر وتغلب، وشعب مُضر، ومن أظهر قبائله قريش، وكنانة، وأسد، وقيس، وتميم.

وعرب الجنوب: ويسمون القحطانيين، وينقسمون شعبين كبيرين: شعب كهلان، ومن قبائله طيء، وكندة، ولخم، والأذر، وغسان، وشعب حمير، ومن قبائله قضاعة، وجهينة، وعذرة، وكلب.

وكان بين عرب الشمال وعرب الجنوب صلات؛ فقد رحل بعض قبائل الشمال إلى الجنوب، ورحل كثير من اليمنيين إلى الشمال، ومن هؤلاء طيء، ولخم التي أسست إمارة الحيرة، وغسان الذين أقاموا إمارة لهم في شرقي الشام، وكندة التي مدت ملكها على بني أسد.

أهل الحضر: هم الذين كانوا يعيشون عيشة مستقرة، ويشتغلون بالتجارة أو الزراعة، أو الصناعة، كسكان اليمن، وإمارتي الحيرة، والغساسنة، وبعض مدن الحجاز كمكة والطائف.

ففي اليمن العربية قامت دول ذات حضارة، وحياة سياسية منظمة، كدول سبأ ودولة حمير، وفي شمالي الجزيرة نشأت إمارتان عربيتان كانتا بمثابة قاعدتين

عسكريتين للفرس والروم العدوين التقليديين اللذين كانا يتنازعان سيادة العالم القديم وأعني بهما إمارة الحيرة (تابعة للفرس)، إمارة الغساسنة (تابعة للروم)، وسبب نشأتهما أن بلاد العرب كانت تجاور قوتين عظيمتين: فارس شرقاً والروم شمالاً.

وكانت بين هاتين الدولتين عداوة مستحكمة وحروب متصلة، كما كانت حدودهما معرضة لهجمات العرب المتكررة، ولم يكن من اليسير عليهما القضاء على هذه الهجمات؛ لصعوبة وسائل الإتصال في الجزيرة العربية.

ومن أجل هذا فكر الفرس أن يقيموا على حدود دولتهم إمارة عربية تحميهم، وتؤازرهم في صراعهم مع الروم، فأنشأوا إمارة الحيرة التي حكمها المناذرة اللخميون، وظلت قائمة منذ أواخر القرن الثالث الميلادي حتى فتحها خالد بن الوليد.

إذن دخل العرب لعبة التوازنات السياسية منذ وقت باكر وهذا أمر يتطلب درساً وتحليلاً نجد أن المقام لا يسمح له، المهم أن عرب الحيرة كانوا في رغد من العيش، لخصب أرضهم، وغنى بالدهم، وقيامهم على تجارة فارس في الجزيرة، كما كان حظهم في الرقي العقلي ومن الحضارة أعظم من حظ غيرهم في أكثر أقاليم شبه جزيرة العرب؛ فقد نقلوا من مدينة فارس وآدابها، ونظمها، كما نقلوا شيئاً من علوم اليونان، ومنهم من كانوا يفدون إليها من الشعراء.

وصنع الروم صنيع الفرس، وأقاموا على حدود دولتهم إمارة الغساسنة، التي حكمها الغسانيون منذ أواخر القرن الخامس الميلادي، حتى فتحها المسلمون في عهد عمر بن الخطاب.

وكان الغسانيون على حظ عظيم من الـرقي العقلي، وفي درجة كبيـرة من الحضارة، وفي الأدب الجاهلي كثير من الشعر، والقصص، والأمثـال التي قيلت في ولاة هذه الإمارة، وشفت عما وصلت إليه من حضارة.

أما قريش العربية فقد انتهت إليها الزعامة التجارية في شبه الجزيرة العربية بعد أن كانت في يد اليمنيين الجنوبيين، وتعددت رحلاتها إلى اليمن شتاء، وإلى الشام صيفاً، وساعدها على ذلك موقعها في منتصف الطريق بين اليمن والشام، ومكانتها في نفوس العرب فهي راعية الكعبة، وجهودها متصلة ومستمرة في نشر السلام في أنحاء الجزيرة.

وكانت وفود العرب تأتيها من كل ناحية للحج، ولحضور الأسواق التجارية والأدبية كسوق عكاظ الذي يقع قرب الطائف، وكان يجتمع فيها العرب من مختلف أرجاء الجزيرة للتجارة، ومفاداة الأسرى، والتحكيم في الخصومات، والمفاخرة بالشعر والخطب، وكان من المحكمين في الشعر النابغة الذبياني.

ذلك كله ترك أثره في قريش وأهلها، فقد استقروا وأثروا، وارتفعت حياتهم العقلية بما نقلوه عن الأمم المتحضرة من مدنية وثقافة؛ كما ساعد هذا الإتصال بين العرب، على تقريب لهجاتهم، والتمهيد للمجتمع العربي الذي كونه الإسلام فيما بعد.

أهل البدو: هم سكان البادية. وهم أكثر سكان الجزيرة، وقد كانوا يعيشون حياة غير مستقرة يسيطر عليها الشظف والجوع والخوف وانعدام الأمن والأمان، ينتظرون مواسم المطر، ومنابت الكلأ، فيخرجون إليها بإبلهم وغنمهم يرعونها، ويعتمدون عليها في حياتهم فيشربون ألبانها، ويأكلون لحومها، ويتخذون من أصوافها وأوبارها ملابسهم وخيامهم، وهي وسيلتهم في الحل والترحال، في الحرب والسلام لذلك ليس بمستغرب أن يصف الشاعر العربي فرسته أو ناقته وصفاً تفصيلياً لاعتزازه بهما، ولارتباطهما بحياته ارتباطاً حميماً كما فعل طرفة بن العبد البكري في افتتاحية معلقته حيث وصف ناقته وصفاً تفصيلياً، وكما فعل عمدة شعراء العصر الجاهلي وأميرهم (امرؤ القيس) الذي وصف فرسه في كل حالات أبدع وصف. فإذا انتهى المرعى من مكان تركوه، وتنقلوا في ربوع البادية بحثاً عن غيره، تاركين وراءهم [في شكل تراجيدي

«مأساوي»] أحجار قدر، وملاعب صبية، وأطلال ما يثير الذكرى، ويبعث الحنين، كلما عادوا فمروا بها.

وكانت الإبل وسيلتهم في الحل والترحال في أنحاء شبه الجزيرة، فهي مركب الفقراء، أما الخيل فكانت مركب أهل اليسار، وعدة البدو في حروبهم الدائمة.

وكثيراً ما كانت السماء تضن بمطرها على البادية فيهدد أهلها القحط الذي يتجلى عن صور من الكرم والمروءة والنجدة التي اشتهر بها العربي منذ فجر التاريخ، أو سلسلة من الغارات التي تدفع إليها البداوة وضيق العيش في هذه الأزمات مثل تلك الغارات التي كان يقوم بها الصعاليك ومنهم عروة بن الورد أميرهم.

وهذه الحياة القلقة الواجفة المضطربة التي لا أمن فيها ولا أمان، ولا استقرار، جعلت القبائل تعتز بعصبيتها، ودفعت بعضها إلى تحالف مغ غيرها، التماساً للقوة وحفاظاً على أمنها واستقرارها.

فالكيان الكبير المتعاون المتضامن المنظم القائم على أسس سليمة هو المنحى السليم في زمن القلق والاضطراب، وزمننا هذا زمن لا يعرف «الأنا» فقط، ولكن يعرب المجموع القائم على أسس سليمة، ونحمد الله أننا نملك الدين الواحد، واللغة الواحدة، والأهداف والأمال المشتركة، والعادات والتقاليد الواحدة، والموقع الاستراتيجي الواحد الذي لا تفصله أي عوائق طبيعية، لن ينقذنا مما نحن فيه إلا الوحدة، أنظروا الذي يحدث في أوروبا، والذي يحدث وسيحدث في بلاد الروس، وفي ألمانيا، وفي كوريا، وفي مجموعة النمور السبعة بقيادة اليابان، مضى زمن الفرد ونحن في زمن الكيان الواحد، وقد فعلها أجدادنا العرب من البدو القدامى عندما كان يهددهم القحط والقلق والخوف والعرضة للضياع كانوا يتحالفون التماساً للقوة وحفاظاً على الأمن والاستقرار، وكان للشعراء ووراً هاماً في ذلك، يسعون للتجمع ويسجلون ذلك.

وهذا ما يجب أن يتبناه شعراء العرب بدلاً من محاربة طواحين الهواء، ومركبات النقص التي تجري في دمهم، وبدلاً من ركوب كل الموجات، ونفاق كل الأنظمة، والغرق في مستنقع التيه والنسيان، والمعارك الفارغة والتراشق بالألفاظ الجوفاء، وبدلاً من تهويماتهم غير المفهومة، نقول لهم اتقوا الله في أمتكم، اكتبوا للناس، ابعثوا الوعي واليقظة فيهم، عرفوهم أننا في زمن العلم والمعرفة والتكنولوجيا، قولوا لهم كفى تخاذل، كفى تواكلية، كفى أنانية وذاتية، قولوا لهم نحن في زمن الكيانات الموحدة كي لا تذرنا الرياح هباءً منثوراً.

الشاعر هو صوت الأمة، وضميرها المعبر عنها، في كل زمان وكل مكان عفواً عزيزي القارىء \_ على هذا الاستطراد ولكن الشيء بالشيء يذكر \_ كما يقولون \_ أعود للعرب في جزيرة العرب فلم ينس أهل البدو في هذه البيئة الجافة الجافية وسائل الترفيه والمتعة، فأجروا حلقات السباق وحلباته، وخرجوا للقنص والصيد، واحتموا للرماية والمبارزة، ووجد بعضهم في مجالس اللهو والغناء مادة لذته.

وقد طبعت البادية العربية أهلها بصفات خاصة ليتنا نعود إليها في زمننا المنكود هذا، من أظهر هذه الصفات: الشجاعة التي تغنوا بها في مواطن القتال، ومنازلة الأعداء، وركوب المخاطر والأهوال، ونجدة المستصرخ، وحماية الأهل والعشيرة والقبيلة.

ومنها الاعتزاز بالجود، وإكرام الضيف، وإيواء اللاجيء، والعطف على الصغير، وتوقير الكبير، ومساعدة المحتاج والضعيف والفقير والمسكين \_ كما كان يفعل عروة بن الورد أمير الصعاليك وكما سنرى في ديوانه الشعري \_ كذلك إيقاد النيران يهتدي بها السائرون في جوف الليل، وإباء الضيم، والإعتداد بالنفس.

ومخاوف الصحراء واضطراب الصلات فيها تركت البدوي حذراً يقظاً يتوجس الخطر، ويتوقعه، ويعتمد في دفعه على نفسه أو على صديق، يتوسم فيه

الإخلاص وصدق المعونة، ومن هنا كان الوفاء من أخص صفات العربي التي تميز بها، وامتدحها في نفسه وفي غيره.

ثم إن الصحراء بصراحتها ووضوحها، وبعدها عن الزخرف\_ جعلته صريحاً واضحاً، لا يعرف التكلف ولا الرياء.

أما من الناحية العقلية فلم يكن في البادية علم منظم بمعنى الكلمة، ولا معارف مدونة، ولكن كانت لهم معارف عامة، وتجارب تدل على ذكاء فطري وملاحظة دقيقة. عرفوا شيئاً من التجارب الطبية، وبيطرة الخيل، وبرعوا في الفراسة، وفي الاستدلال بهيئة الشخص على أخلاقه، وصفاته. وفي القيافة وهي الاهتداء بآثار الأقدام إلى أصحابها، وكانوا من أكثر الأمم عناية بأنسابهم، واعتزازاً بمآثرهم. ودل ما أثر عنهم من شعر، ونثر، وأمثال، وحكم، على مستوى عقلي راقي، وقدرة فنية رائعة.

الحياة الدينية في الجزيرة: شقت اليهودية والمسيحية طريقهما إلى جزيرة العرب، وانتشرت اليهودية في اليمن، ويثرب (المدينة)، كما انتشرت المسيحية في ربيعة، وغسان، وبين أهل الحيرة، ولكن أكثر أهل الجزيرة كانوا وثنيين يتخذون آلهة شتى:

عُبِدَتْ الشمس في بعض جهات اليمن، وعُبِدَ القمر في كنانة، وقال بعضهم بإلهين إله النور وهو أصل كل شر، ومنهم من عاش لا يعرف ديناً.

وشاعت بينهم عبادة الأصنام والأوثان، التي سجدوا لها، وقربوا إليها القرابين واستشاروها فيما يعنيهم من شؤون الحياة.

وكانت هذه الفوضى الدينية من أقوى العوامل التي مهدت السبيل لنجاح الدعوة الإسلامية وانتشارها فيما بعد.

هذه صورة موجزة للحياة الجاهلية، التي عاش فيها شاعرنا عروة بن الورد، والأدب الجاهلي سواء أدب عروة أو غيره من الشعراء وليد هذه الحياة ومرآتها، وسوف يجذ القارىء \_ بإذن الله تعالى \_ فيما مرّ به من ملامح الحياة الجاهلية ما يعنيه على أن يتفهم شعر عروة ويتذوقه، وتكشف عن الخصائص الفنية والفكرية له، وتربطه بالبيئة التي صدر عنها، والحياة التي أوحت به.



# حول الصعلكة والصعاليك دراسة أدبية

## نتناول ما يلي:

- المعنى اللغوى للصعلكة.
  - ـ نشأة الصعلكة.
- أخلاق الصعاليك [مذهبهم شجاعتهم حذرهم يقظتهم أنفتهم - صبرهم - تضامنهم]
  - إعتقادهم أنهم على الحق في سلب أموال الأغنياء البخلاء.
    - زرايتهم بالصعلوك الخامل المتكفف.
      - ـ سخاؤهم
    - دعوتهم إلى نوع من التعاونية القسرية.
      - بغضهم للمجتمع.
      - دلالة الصعلكة على الفتوة والقوة.
- خصائص أدبهم: صدقه في تصوير أخلاقهم ومذهبهم صدقه في التعبير عن نفسياتهم وحدة الموضوع أكثره مقطوعات لا قصائد ندرة الغزل فيه
  - توجيه الخطاب إلى الزوجات.

#### • المعنى اللغوى:

الصعلكة هي الفقر، والصعاليك هم الفقراء، وتصعلك الرجل إذا افتقر. يقول حاتم بن عبد الله:

غنينا زماناً بالتصعلك والغنى فكلا سقاناه بكأسيها الدهر يعنى بالفقر والغنى

ويقول أوس بن حجر:

يا عين جودي على عمروبن مسعود أهل العفاف وأهل الحزم والجود أودى ربيع الصعاليك الأولى انتجعوا وكل ما فوقها من صالح مود

فالصعاليك هنا هم الفقراء الذين كانوا يقصدون عمرو بن مسعود.

ويقول الأعشى:

على كمل أحوال الفتي قد شربتها غنياً وصعلوكاً وما إن أقاتها

ويقول جابر بن ثعلبة الطائي:

كأن الفتى لم يَعْرَيهِ ما إذا اكتسى ولم يك صعلوكا إذا ما تمولا

ورُوِيَ أن النبي ﷺ كان يستنصر بصعاليك المهاجرين أي فقرائهم.

هذه النصوص \_ التي ذكرناها لا تدع مجالاً للشك في أن الصعلكة هي الفقر، وإن كانت دلالة الكلمة قد تطورت، فأطلقت أيضاً على الفقر المقترن بنزوع ثوري إن صدق هذا التعبير.

وباستقراء النصوص اللغوية نعرف أن الصعاليك هم الفقراء، لكنهم في هذا الإتجاه الثوري لم يكونوا فقراء فقط، بل كانوا فقراء شجعاناً أقوياء أصحاب حس مرهف وإدراك لما بينهم وبين الأغنياء من فوارق، جعلهم هذا يدركون آلامهم النابع من خلاء أيديهم من المال، وعجزهم عن الحياة التي يشتهون.

لقد ثاروا على النظام المالي، فغنموا بالقوة ما قد حرموه، واستراحوا إلى أنهم يشأرون من الأغنياء البخلاء، في مجتمع لا تحميه شرطة، ولا يخضع لقانون، ولا يلجأ إلى محاكم منظمة.

واشتهر منهم في الجاهلية (عروة بن الرود)، و (تأبط شرا)، و (الشنفري)، والسليك بن السليكة، وعمرو بن براقة، وفي الإسلام الأحمر السعدي وغيرهم.

وعرفوا جميعاً بسرعة الحركة والخفة والعدو والخبرة بـدروب الصحراء، ونقرأ في أمهات كتب الأدب عن تـأبط شـرا والشنفـرى والسليـك أعـاجيب في ذلك.

لقد كان الصعاليك شجعاناً مغامرين لا يبالون بالأهوال والمخاطر، لأنهم يخاطرون بحياتهم لتحقيق غرض شريف في نظرهم هو مسح دموع البائسين، ولأن الموت عندهم حتم لا مفر منه. قال عروة بن الورد لزوجته:

أقلى علَّى اللوم يابنة منذر ذريني ونفسي أمِّ حسَّانَ إنني أحاديث تبقى والفتى غير خالد ذريني أطوف في البلاد لعلني فإن فإزسهم للمنية لم أكن وإن فإرسهم كفكم عن مقاعد

ونامي فإن لم تشتهي النوم فاسهري بها قبل ألا أملك البيع مُشتر إذا هو أمسى هامة فوق صَيِّر أخليك أو أغنيك عن سوء محضر جزوعاً وهل عن ذاك من متاخر؟ لكم خلف أدبار البيوت ومنظر

وقال عمرو بن برَّاقة الهمداني وقد استرد إبله من سالبها.

متى تجمع للقلب الذكي وصار ما متى تطلب المال الممنع بالقنا

وأنفأ حمياً تجتنبك المظالم تعش ماجداً أو تخترمك المخارم

هذه الحياة اقتضتهم أن يكونوا على حذرٍ وتهيب دائم، لا ينامون إلا قليلاً،

ليحموا أنفسهم، وليتسمعوا سير القوافل لعلهم أن يباغتوها فينالوا منها ما يريدون. قال عمرو بن براقة:

وكيف ينام الليل من جل ماله ألم تعلمي أن الصعاليك نومهم

حسام كلون الملح أبيض صارم؟ قليل إذا نام الخليُّ المسالم؟

وهم أصحاب أنفة يسلبون ولا يطلبون، ويصبرون على الجوع مهما يبلغ بهم الجهد حتى يغنموا برماحهم وسيوفهم.

وصف الشنفرى هذه الصفة في قوله أنه يطيل الصبر على الجوع حتى يذهل عنه، لأنه يفضل أن يستف التراب على أن يكون لإنسان نعمة عليه، ولولا خلقه هذا لعاش في رغد، لكن نفسه أبية لا ترتضي مذلة:

أديم مطال الجوع حتى أميته وأستف ترب الأرض كي لا يرى له ولولا اجتناب الذم لم يلف مشرب ولكن نفساً حرة لا تقيم بي

وأضرب عنه الذكر صفحاً فأذهل على من الطول امرؤ متطول يعاش به إلا لديً ومأكل على الضيم إلا ريشما أتحول

وفضل عروة الموت على الحياة الذليلة التي يشعر فيها بمنة أحد عليه.

وقد حقق الصعاليك التضامن تحقيقاً علمياً، إذ عطف بعضهم على بعض، وشارك بعضهم بعضاً في الأسلاب، وتقاسموا ما غنموا، وأشركوا في القسمة إخوانهم العاجزين.

هكذا كان يفعل زعيمهم (عروة بن الورد)، كان يجمع الصعاليك ويقوم بأمرهم إذا أخفقوا في غزواتهم، انعدم المال لديهم، ولهذا لقب بعروة الصعاليك وبأبى الصعاليك.

وكان يهدف من كسب المال أن يؤدي لإخوانه الصعاليك حقوقاً يعجزه الفقر عن أدائها، وكان يؤلمه أن تنزل بهم نازلة ولا يستطيع أن يقدم إليهم مساعدة، يقول لزوجته:

دعيني أطوف في البلاد لعلني أليس عنظيماً أن تُلِمَّ ملمةٌ

أفيد غِنِّي فيه لذي الحق مَحْمل وليس علينا في الحقوق معوَّل؟

ويقول:

فلا أترك الإخوان ماعشت للردى كما أنه لايترك الماء شاربه

● وكما يقول أستاذنا المرحوم الدكتور/ أحمد الحوفي إن الصعاليك لم يجدوا غضاضة في غاراتهم على أموال الأغنياء البخلاء، بل اعتقدوا أنهم على الحق فيما يفعلون، لأنهم يكفلون لأنفسهم وللضعفاء من إخرانهم أسباب الحياة، لهذا أنفوا من الصعلوك الخامل المتكاسل الذي يقنع بحد الكفاف، ويجلس حول المجازر ليتلقى عطايا الناس أو يلتقط النفايات، فيملأ بطنه، وينام نوماً عميقاً، ثم يقوم ليخدم نساء الحي.

ومدحوا الصعلوك المغامر، فإن قتل كان مشكوراً مذكوراً بالجرأة، وإن غنم كان بالغنيمة جديراً. قال عروة:

> لحاالله صعلوكاً إذا جنَّ ليله يَعُدُّ الغني من نفسه كل ليلة ينام عشباء ثم يصبح نباعسباً بعين نساء الحي ما يستَعِنُه ولكن صعلوكاً صفيحة وجهه فذلك أن يلق المنية يلقها

مصافى المشاش آلف كل مجزر أصاب قِراها من صديق مُيسر يحت الحصاعن جنبه المتعفر ويمسى طليحاً كالبعير المحسر كضوء شهاب القابس المتنور حميداً وإن يستغن يوماً فأجدر

ومدح حاتم الطائي الصعلوك المخاطر، وسخر بالصعلوك الضعيف العزيمة الذي لا يعنيه إلا أن يأكل ويلبس:

> ولن يكسب الصعلوك حمداً ولاغني لحاالله صعلوكأ مناه وهمه والله صعلوك يساور همه

إذا هـولم يركب من الأمر معـظمـاً من العيش أن يلقى لبسوســأ ومــطعمـــأ ويمضى على الأحداث والدهر مقدماً ويتبين من دراسة شعرهم أنهم دعاة إلى نوع من الاشتراكية العملية القسرية (بلغة العصر)، لأنهم يؤثرون الموت على حياة الحرمان، قال عروة:

إذا المرءلم يبعث سواما ولم يُرح عليه ولم تعطف عليه أقاربه فللموت خير للفتى من حياته

فقيراً ومن مولى تدب عقارب

وقد صور الأحيمر السعدي - أحد الصعاليك في الإسلام - مذهبهم في قوله أن المال مال الله، فهو حق مشاع، فليأخذ منه الصعاليـك ما يشـــاؤون، وأنه يخجل من الله أن يجر حبلًا بغير بعيـر، وأن يسـأل اللئيم الشحيـح بعيـراً، ولله الإبل كلها وهي كثيرة.!!

ثم صور بغضه للمجتمع بأنه يأنس إلى عواء الذئب، ويفزع من صوت الإنسان، وأشهد الله على كراهيته للناس، حتى لتتأذى عينه وقلبه برؤيتهم:

أجرر حبلًا ليس فيه بعير وبعران ربى فى البىلاد كىشيىر وصوت إنسان فكدت أطيس ويبغضهم لي مقلة وضمير

وإنى لأستحى من الله أن أرى وأن أسال الجبس اللئيم بعيره عوى الذئب فاستأنست بالذئب إذ عوى يرى الله أنسى له لنيس لهانيء

#### وقال أيضاً:

تعيرني بالإعدام والبدو مُعْرِضٌ وسيفى بأموال التجار زعيم وكان يستبشر إذا ما سمع نهيق حمار، لأنه يؤذن باقتراب التجار:

نهق الحمار فقلت: أيمنُ طائر إن الحمار من التجار قريب

ولما تاب كاد لا يطيق صبراً على التخلي عن الغارة وهـو يرى القـوافـل محملة بالطعام والمتاع:

> أشكو إلى الله صبرى عن زواملهم فرب ثوب كريم كنت أخله

وما ألاقم إذا مروا من الحزن من القطارب لانقد ولا تسمن ● ومما يدل على أن الصعلكة \_ على ما فيها من ثورة وعدوان \_ كانت دلالة على القوة والفتوة أن (لقيط بن زرارة) لما قتل (أشيم بن عوف) \_ أحد الصعاليك \_ ثأراً لأخيه (علقمة)، افتخر بأنه ثأر من مأوى الصعاليك، وبأنه قطع بقتله أنف اليمامة كلها، وقضى على خير رجالها:

فإن تقتلوا مناكريماً فإننا قتلنا به مأوى الصعاليك أشيما جدعنا به أنف اليمامة كلها فأصبح عرنين اليمامة أكثما قتلنا به خير الضبيعات كلها ضبيعة قيس لا ضبيعة أضحما

- وكانت دليلًا على السخاء والإيشار، فقد رُوِيَ عن عبد الملك بن مروان أن من زعم حاتماً أسمح الناس فقد ظلم عروة بن الورد. وكان عظيم الإعجاب بقوله:

أتهزأ مني أن سمنتُ وأن ترى بجسمي مس الجوع والجوع جاهد؟ لأني امرؤ عافى إنائي شِرْكة وأنت امرؤعافى إنائك واحد أقسم جسمي في جسوم كثيرة وأحسو قراح الماء والماء بارد نخرج من هذا أن نزعاتهم تتضح في عدة مظاهر:

- كراهية الأغنياء البخلاء، والسطو على أموالهم، أما الأغنياء الكرماء فإنهم لا يقربون أموالهم.

- المساواة في الغنائم، لأنهم كانوا يقتسمون ما يغنمون، وكانـوا يتساوون في القسمة، فلا يختص الرئيس نفسه بنصيب أكبر من غيره.

أغار عروة وأصحابه وغنموا غنائم كثيرة، وكان في الغنائم امرأة، فأراد أن يستأثر بها ويقوم أصحابه ثمنها عليه، فرفضوا، وقالوا: نقومها بإبل، ثم يكون كل واحد منا حراً في أن يأخذها إذا شاء.

- كانوا ذوي نجدة وعطف على الفقراء العاجزين عن الكسب والغارة، فكانوا يعطونهم من الأسلاب أنصبة مثل أنصبتهم.

- لم يجدوا عيباً في عملهم، بل إنهم فاخروا به، ورأوه نوعاً من الفتوة والقصاص من البخلاء، والاشتراكية القسرية، والتضامن الاجتماعي.

#### قال أحد الصعاليك مفتخراً:

وعيابة للجودلم يدرأنني بإنهاب مال الباخلين موكًلُ غدوت على ما احتازه فحويته وغادرته ذا حيرة يتململ

وَرُوِيَ عن أحدهم \_ عثمان الخياط، ولقب بهذا لمهارته في سد النقب الذي ينقبه في الجدار للسرقة سداً محكماً كأنه خاطه \_ أنه قال: (ما سرقت جاراً وإن كان عدواً، ولا كريماً، ولا كافأت غادراً بغدره).

- ونصح أصحابه بقوله: اضمنوا لي ثلاثاً أضمن لكم السلامة، لا تسرقوا الجيران، واتقوا الحُرم، ولا تكونوا أكثر من شريك مناصف، وإن كنتم أولى بما في أيديهم لكذبهم وغشهم وتركهم إخراج الزكاة وجحود الودائع.
- وجاء في نصيحته لـزمـلائـه: جسـروا صبيـانكم على المخـارجـات، وعلموهم الثقافة، وأحضروهم ضرب الأمراء أصحاب الجرائم، لئلا يجزعـوا إذا ابتلوا بذلك، وخذوهم بروايـة الأشعار من الفـرسان، وحـدثوهم بمنـاقب الفتيان وحال أهل السجون.

ولهذا كان الصعاليك يعدون أنفسهم أحسن حالًا من الحاكم المرتشي، ومن القاضي الذي يأكل أموال اليتامى كما يقول الراغب الأصفهاني في (محاضرات الأدباء/ ٢/ ١٠٩).

#### خصائص أدبهم:

#### أما أدبهم فيمتاز بعدة خصائص:

- ـ أنه يصور ضرباً من الأخلاق والنزعات لا نجده في غيره.
  - شعرهم يصور نفسياتهم وأعمالهم، فهو صدى للواقع.

- ـ يتميز شعرهم بوحدة الموضوع، فليس فيه مقدمات تمهيدية من غزل وبكاء أطلال ووصف لرحيل أو رواحل أو استطراد إلى موضوع آخر.
- أكثر شعرهم مقطعات لا قصائد، ولعل مرد هنذا إلى أنهم ذوو خفة وسرعة واختلاس، لم يألفوا التمهل والتروي والتنميق، فجاء شعرهم صورة من حياتهم.
- ـ ليس في شعرهم غزل، وكيف يتغزل من يقضي نهاره يترقب، وليله يترصد، ولا يستقر في مقام؟
  - ـ يكثرون من توجيه الخطاب في شعرهم إلى زوجاتهم.



# القسم الثاني:

# ديوان عروة بن الورد<sup>(\*)</sup>

شرح وتصحيح وتحقيق

<sup>\*</sup> بالإضافة إلى جمعنا أشعار عروة بن الورد من كتب الأدب القديمة عدنا إلى أكثر من نسخة لأشعاره المحفوظة بدار الكتب المصرية.



### أكلكم مختار؟!(•)

أياراكباً!! إماعرضت، فبلغن أكلكم مختار داريحلها، أكلكم مختار داريحلها، وأبلغ بني عوذ بن زيدرسالة، فإن شئتم عني نهيكم سفيهكم، وإن شئتم حاربتموني إلى مَدًى، فيلحق بالخيراتِ من كان أهلها،

بني ناشب عني ، ومن يتنشبُ (١) وتارك هُدُم ليس عنها مُذنبُ (٢) بآية ما إن يقصبوني يكذبوا(٣) وقال له ذو حلمكم: أين تذهب؟ فيجهدُكم شأو الكظاظِ المغرّبُ (٤) وتعلم عبسٌ رأسٌ من يتصوبُ (٥)

<sup>(●)</sup> هذه القصيدة يذكر فيها بني ناشب، وهي قبيلة من عبس.

<sup>(</sup>١) يتنشب أي ينتسب إلى بني ناشب.

<sup>(</sup>٢) الهدم بضم الهاء، الواحد هدم بكسر الهاء ومعناها الشيخ الكبير، المذنب: الذي عليه ذنب. وربما كانت هدم جمعاً لهدم بفتح الهاء: أي دماء مهدورة، لا يحمل عنها ذنباً.

<sup>(</sup>٣) يقصبوني: يشتموني.

<sup>(</sup>٤) الكظاظ هو ما يملأ القلب من الهم والتعب والشدة. المغرب أي البعيد. يقول: يجهدكم هذا الشأو الذي أسبقكموه، فتطلبون ولا تدركون فيجهدكم.

<sup>(</sup>٥) بالخيرات أي بذوي الشرف. يتصوب: ينحدر، أراد: يطأطىء من لم يبلغ ذلك رأسه.

# وكان في قيس!!

غيرً أنْ شارك نهداً في النسب فأتت نَهد على ذاك الحسب (١)

لاتلُمْ شيخي، فما أدرى به، كان في قيس حسيباً ماجداً،

<sup>(</sup>١) أي كان في بني قيس له المجد واليد الطولى، وهو أعلى هذا الحسب.

# بين أسماء وليلى(•)

إن تأخذوا أسماء، موقف ساعة، فمأخذُ ليلى، لبسنا زماناً حُسنَها وشبابَها، وردت إلى شعر كمأخذنا حسناء كُرْها، ودمعُها، غداةَ اللّوى، و

فماخذ ليلى، وهي عنداء، أعجب وردت إلى شعواء، والرأس أشيبُ(١) عنداة اللّوى، مغصوبة، يتصبّبُ

<sup>(•)</sup> أخذ بنو عامر امرأة من بني عبس، ثم من بني سكين، يقال لها أسماء، فما لبثت عندهم إلا يوماً حتى استنقذها قومها، فبلغ عروة أن عامر ابن الطفيل قد فخر بذلك الأمر، وذكر أخذه إياها، فرد عروة عليهم يعيرهم بأخذه ليلى بنت شعواء الهلالية.

<sup>(</sup>١) أي أهلها، والشعواء عند العرب الغارة المتفرقة.

### سؤال إلى الصعلوك

إذا المرء لم يبعث سواماً ولم يُسرح فللموت خير للفتى من حياته وسائلة: أين الرحيل؟ وسائل ، منذاهبُ أن الفِجاجَ عريضةً ، فلا أترك الإخوان ، ما عشت للرّدى ، ولا أرى ولا يستضام الدهر ، جاري ، ولا أرى وإنْ جارتي ألوت رياحٌ ببيتها ،

عليه، ولم تعطف عليه أقاربه (۱) فقيراً، ومن مولى تدب عقاربه (۲) ومن يسأل الصعلوك: أين مذاهبه ؟(۳) إذا ضن عنه، بالفعال، أقاربه (٤) كما أنه لا يترك الماء شاربه كمن بات تسري للصديق عقارب تغافلت، حتى يستر البيت جانبه (٥)

<sup>(</sup>١) السوام: الماشية والإبل الراعية. يرح عليه: أي ترد إبله إلى مراحها.

<sup>(</sup>٢) المولى: ههنا ابن العم.

<sup>(</sup>٣) الصعلوك: عند العرب، تعبير يطلق على اللص الفقير، وهو، مطلقاً، الفقير،

<sup>(</sup>٤) الفجاج، الواحد فج: أي الطريق الواسع الواضح بين الجبلين.

<sup>(</sup>٥) ألوت رياح بيتها: أي ذهبت به وألقته.

### ستشبع أو تموت!

أفي نابٍ منحناها فقيراً، وفضله سمنة ذهبت إليه، تبيت، على المرافق، أمَّ وهب، فإن حميتنا، أبداً، حرام، وربَّتَ شبعة آثرتُ فيها يقول: الحقُّ مطلبُهُ جميل، فقلت له: ألا أحي، وأنت حرر، إذا ما فاتنى لم أستقله

له بطنابِنَا طنبٌ مصيتُ (۱) وأكثر حقه ما لا يفوتُ (۲) وقد نامَ العيونُ، لها كتيتُ (۳) وليس الجار منزلنا حميتُ (٤) يبدأ، جاءت تغيرُ، لها هنيتُ (٥) وقد طلبوا إليك، فلم يقيتوا(٢) ستشبعُ في حياتك، أو تموت حياتي، والملائم لا تفوتُ (٧)

<sup>(</sup>١) الناب هي الناقة المسنة. طنابنا: أطنابنا، الواحد طنب: وهو حبل طويل يشد به سرادق البيت، أي الخيمة، أو يشد به الوتد. المصيت: أي يسمع صوته.

 <sup>(</sup>٢) السمنة: السمن. يقول: أكرمت الفقير ولا يستحق هذا الإكرام الشكر لأنه ما يجب له علينا أكثر مما منحناه.

<sup>(</sup>٣) المرافق، الواحد مرفق: الموصل بين الساعد والعضد. أراد تنام مسندة رأسها على ذراعيها. الكتيت: صوت غليان القدر، استعاره لشخيرها. أم وهب: زوجته.

 <sup>(</sup>٤) الحميت: هو السقاء يرب بالرب، فإذا فعل ذلك به فهو حميت يطيب بالرب ثم يصير السمن فيه، يقول: هذا حرام علينا لا نذوقه وليس لجارنا مثله.

<sup>(</sup>٥) الشبعة: مقدار ما يشبع مرة. آثرت: فضلت. يقول: ربت ليلة قريت فيها جائعاً، وأخو الشبع لا يعلم بي.

<sup>(</sup>٦) يقيتوا، من أقاته: أعطاه قوته.

<sup>(</sup>٧) إذا ما فاتني: أي فاتني الحق. لم أستقله. أي لا أقدر أن أرده. الملائم يريد الملامة.

وقد علمتْ سليمى أن رأيي وأني لا يُرني البخل رأي، وأني، حين تشتجرُ العوالي وأكفي، ماعلمت، بفضل علم،

ورأي البخل مختلف شتيت سواء إن عطشت، وإن رويت حوالي اللّب، ذو رأي، زميت (^) وأسأل ذا البيان، إذا عميت

 <sup>(</sup>٨) حين تشتجر العوالي: هـو اختلاط بعضها ببعض في الحرب. حـوالي: بالتشـديد فخفف.
 يقال للمحتال من الرجال إنه حوالي. اللب: يعني به العقل. الزميت: أي الجليل الوقور.

### يا أهل الكنيف..!!

قلتُ لقومٍ، في الكنيف تروحوا، تنالوا الغنى، أو تبلغوا بنفوسِكم ومن يكُ مثلي ذا عيالٍ ومقتراً

عشية بتنا عند ماوان، - رزح(۱) إلى مستراح من حِمام مبرّح (۲) من المال، يطرح نفسه كل مطرح(۳)

(\*) تتابعت على معد سنوات عجاف جهدن الناس جهداً شديداً؛ وكانت غطفان من أحسن معد فيها حالاً، وترك الناس الغزو لجدوبة الأرض، وكان عروة أمير الصعاليك في تلك السنين غائباً، فرجع مخفقاً قد ذهبت إبله وخيله وجاء إلى قومه، فندب منهم رهطاً، فخرجوا معه، فخر لهم بعيراً، وحملوا سلاحهم على بعير آخر، وقدد لهم بعيراً، فوزعه بينهم، وخرج يريد أرض قضاعة، وقصد، قبل، أرض بني القين، فمر بمالك بن حمار الفزاري، فقال له مالك: أين تنطلق بفتيانك هؤلاء تهلكهم ضيعةً؟

قال: إن الضيعةَ ما تأمرون به أن أقيم حتى أهلك هُزالًا!

فقـال: إن أطعتني رجعت على حرسين (حـرس واد بنجـد، وقـد ثنــاه إرادة لشيء آخــر)، فكــان طريقك حتى تأتي قومي فتكون فيهم.

قال: فما أصنع بمن كنتُ عودتهم، إذا جاؤوني واعتروني؟

قال: تعتذر، فيعذرونك، إذا لم يكن عندك شيء.

قال: لكن أنا أعذر نفسى بترك الطلب.

فقال عروة يذكر شدة أهل الكنيف ومن بماوان وقيامة بأمرهم حتى صلحوا، وندبه إياهم حتى خرجوا معه.

- (٢) المستراح: الاستراحة. الحمام المبرح: الموت الشديد. يقول: تزودوا من هذا المكان لعلكم تنالون الغني، فتستريحوا من هذا الجوع والعناء.
- (٣) مقتر: مقل. يقول: نخرج فنطلب فإن أصبنا رغيبة فذلك الذي نريد وكنا نطلب، وإن رجعنا مخفقين لم نصب شيئاً في غزوتنا فلم نقعد عن الطلب ولم نذع غاية قد كنا أعذرنا في الطلب، فإن عمل هذا كان قد بلغ من نفسه عذرها وكان كأنه قد أنجح حين لم يقعد عن الطلب.

ليبلغ عندراً، أو يصيب رغيبة، لعلكم أن تصلحوا بعدما أرى ينوؤون بالأيدي، وأفضل زادهم

ومبلغ نفسي عندرها مثلُ منجع بناتُ العضاةَ الثائب، المتروح<sup>(٤)</sup> بقية لحم من جنزورٍ مملح<sup>(٥)</sup>

(٤) بنات العضاة الثائب: أي كما يؤوب العضاة ويثوب ورقة بعد الورق الذي سقط. والعضاة كل ما كان من شجر البرك شوك من طلح أو سمر. المتروح: الذي استقل البرد فوجد مسه يقطر ورقة من غير مطر. فمثل أصحاب الكنيف بهذا، فقال لهم: لعلكم تصلحون بعد ما أرى بكم من الجهد والهزال وتنبت لحومكم كما صلحت هذه العضاة بعد اليبس.

(٥) يقول: هؤلاء أصحاب الكنيف مجهدون فلا يقدرون من جهدهم أن يستقلوا حتى يعتمدوا على أيديهم، فيقول: أخرجتهم من ماوان وأفضل زادهم لحم بعير قددته فوزعته بينهم. مملح: به أدنى شيء من شحم، والملح هو الشحم.

حاشية: المخاطرة ليست بالجسم ولكنها بالنفس، وهي الإمكانية المتبقية أمام عروة في تقديره أو في تقدير زوجاته للخروج من ذلك الفقر المنقع الـطاحن، حيث لا مال، ولا قـريب يعين. وقد كان ذلك سبباً أساسياً من أسباب تصعلك عروة بن الورد بصفة خاصة.

ولهذا نرى أن كل منايا النفس عند عروة خير من العجز وعدم القـدرة على الكسب ولوم الزوجة، وجوع الصغار.

ويلفت النظر أن (النفس) التي أشقت عروة وأشقاها قد برزت في مواضع ثلاثة شريكة للشاعر في معاناته. ففي الموضع الأول: (تبلغوا بنفوسكم إلى مستراح من حمام مبرح). والحمام المبرح هو الموت الشديد. . وقد أسنده عروة للنفس، فالنفس هي التي تستمتع وتتأمل وتموت. وفي الموضع الثاني: (يطرح نفسه كل مطرح) جعل الشقاء بحثاً عن لقمة العيش للنفس أيضاً. . . وفي الموضع الثالث: (ومبلغ نفس عذرها مثل منجح . .) أسند النجاح والفشل للنفس، وجعل اللوم والعذر لها أيضاً.

وينتهي عروة إلى أن كل منايا النفس خير من العجز والقعود عن المخاطرة فيقول:

أقيموا بني لبنى صدور كابكم فكل منايا النفس خير من الهزل [راجع قافية اللام].

#### دعوة لامتهان مالك

إذا آذاك مالك، فامتهنه وإن أخنى عليك، فلم تجده، فرغمُ العيش إلفُ فناءِ قوم،

لـجـاديه، وإن قـرع الـمـراحُ(١) فنبتُ الأرض وإلـمـاءُ الـقـراحُ(١) وإن آسـوك، والـمـوتُ الـروَّاح(٣)

#### حاشية :

يقول عروة بن الورد:

[إذا آذاك مالك فامتهنه لجاديه وإن قرع المراح وإن أخنى عليك فلم تجده فنبت الأرض والماء القراح]

إن الإنسان إذا أراد أن ينتصر على الـزمان والمكـان إذا واجه كـل قهـر بصبـرٍ وثبـات، ورفض كل ما مِنْ شأنه أن يستذله.

فالطبيعة هي الملاذ الذي يلجأ إليه الإنسان الرافض للذل، ولا شك أن هذا الإباء يتحدد على مستوى فردي فليست كل نفس تأبى الضيم، وما كل الناس يكتفون بنبت الأرض والماء رفضاً لأي ذل، فإن الإنسان عليه أن يختار والاختيار رفض وقبول لأنه يقوم على المفاضلة.

<sup>(</sup>١) الجادي: طالب الجدوى، المعروف. قرع: فرغ. المراح: الموضع يروح القوم منه وإليه.

<sup>(</sup>٢) أي اكتف بنبت الأرض والماء العذب.

<sup>(</sup>٣) أي أن العيش الذي تعيش مرغماً هو مؤالفتك فناء الناس وإن عاونوك وعزوك. الرواح، من راح القوم وإليهم وعندهم: ذهب إليهم.

#### قالت تماضر

قالت تُماضرُ، إذرأت مالي خوى مالي رأيتُكَ في النّدى منكّساً خاطرْ بنفسك كي تصيبَ غنيمةً ؛ المالُ فيهِ مهابةُ وتجلةً ؛

وجف الأقارب، فالفؤادُ قريعُ (١) وصباً، كأنّكَ في الندى نطيعُ ؟(٢) إنّ القُعودَ، مع العيال ، قبيعُ والفقرُ فيه مذلّة وفضوحُ

<sup>(</sup>١) خوى: فرغ.

<sup>(</sup>٢) الوصب: المريض. النطيح، من نطحه الثور بقرنه: أصابه به، ونطحه فلان: دفعه عنه وأزاله.

حاشية:

قد تكون المخاطرة بالنفس أمراً محتوماً أمام قسوة الواقع المعاش، وربما كانت ضرورات الحياة واقتناص العيش سداً للحاجة، ودرءاً لخطر الموت جوعاً وراء خروج كثير من الشعراء الصعاليك للسلب والنهب. وتمثل المرأة في شعر الصعاليك صورة للأنا، أو صوتاً من أصوات الشاعر الداخلية، فتراهم يتحاورون مع أنفسهم من خلال حوارهم مع الزوجة وهي هنا (تماضر) زوجة عروة بن الورد أمير الصعاليك.

وفي هذه الأبيات يبدو الفقر وحشاً ينشب أنيابه في نفس عروة. ويتضح من هذه الأبيات أثر المرأة المباشر في تمرد الجاهلي على واقعه، فالمرأة تواجه هذا الزوج بتلك الحقيقة المرة، فالمال قد خوى وجفا الأقارب، والرجل أمسى منكساً، والقعود مع العيال قبيح.

كما أن الفقر مذلة وفضوح، ولهذا يجب عليه أن يخاطر على الفور بنفسه كي يصيب غنيمة ومالاً، فالمال فيه مهابة وتجلة، والفقر شر لا يمكن احتماله، والغنى خير عسير مناله. والنتيجة الحتمية هي الخروج عن الجادة، والمخاطرة، وطلب الغنيمة. نفس ثائرة تشعر بظلم واقع عليها، الفقر وصفاء الأقارب، ولا يبقى إلا أن يخرج المادة من قمقمه، وأن تحطم النفس المتمردة بطبيعتها، والمتمردة بسبب ما يحيط بها من قهر \_ كل الأسوار.

# إسأل بني عيلان!

عند السنين، إذا ما هبت الريح وآخر لذوي الجيرانِ ممنوحُ(١) هــلا سالت بني عيسلان كلهم، قدحان قِدحُ عيال الحي إذ شبعوا،

<sup>(</sup>١) حان: قرب، أو هلك. القدح: سهم الميسر. لعله أراد أن عيال الحي حينما شبعـوا هلك ما أصابهم من الجزور، الذي تياسروا عليه، أي جزأوه واقتسموه سهاماً.

### إذا أردت المجد

مابي من عارٍ إخالُ علمتُه، إذا ما أردتُ المجدَ قصّرَ مجدهم، فياليتَهُمْ لم يضربوا في ضربة، ثعالبُ في الحربِ، فإن تبُخ،

سوى أنّ أخوالي، إذا نسبوا، نَهدُ (١) فأعياعليّ أن يقاربني المجددُ وأني عبددُ وأني عبددُ وتنفرج الجُليّ، فإنهم الأسد (٢)

<sup>(</sup>١) نهد: اسم قبيلة في بلاد اليمن.

<sup>(</sup>٢) تبخ: أي تنطفىء الحرب.

# الثراء والفعال (•)

مابالشراء يسودكل مُسوَّد، بل لا أكاثِرُ صاحبي في يُسره، فإذا غنيت، فإنّ جاري نيلُهُ وإذا افتقرت، فلن أرى متخشعاً

مشر، ولكِنْ، بالفعال، يسودُ(۱) وأصُدُ إذ في عيشه تصريد(۲) من نائلي، وميسري معهودُ(۳) لأخي غِنى، معروفه مكدود(٤)

(٢) تصريد: تقطيع.

(٣) الميسر: من يسره له: سهله، ووفقه له.

(٤) معروفه مكدود: أي أن عطاءه يخرج منه بجهد لبخلهِ.

#### حاشية :

يقول عروة:

ما بالشراء يسسود كل مسسود مشر، ولكن بالفعال يسسود

لا شك أن قوة التحمل من المآثر التي أشاد بها كثير من الشعراء الجاهليين، ولكنها عندهم تتأكد على مستوى بطولي ملتزم بالجماعة، في حين أنها تتأكد في أشعار الصعاليك على مستوى بطولي رافض، إلى جانب ما تفيض به من المعاناة الإنسانية، ثم إن قوة التحمل عند غير الصعاليك لا تبرز بنفس الصورة كما نرى على سبيل المثال في شعر عنترة بن شداد العبسي، وفي شعر حسان بن ثابت.

القيمة عند غير الصعاليك تمثل منطلقاً للتفوق في الجماعة والتميز في إطارها أما عند الصعاليك فإنها تبدو بمثابة تبرير لسلوكهم المتفرد، ورفضهم للقهر الواقع عليهم، وميلهم إلى التوحش والتعدي والمخاطرة.

ونحن نقدم عروة بن الورد بوصفه انموذجاً للشاعر الصعلوك الذي ينتمي لقبيلته، وإن كانت أمه كما صرح هو في شعره غريبة عن هذه القبيلة.

<sup>(•)</sup> قيل أن عروة بن الورد بلغه عن رجل من بني كنانة ابن خريمة أنه من أبخل الناس وأكثرهم مالاً، فبث عليه عيوناً، فأتوه بخبره، فشد على إبله، فاستاقها ثم قسمها في قومه، فقال عند ذلك الأبيات السابقة.

<sup>(</sup>١) الفعال هو الفعل الحسن أو الكرم.

وفي البداية نرى عروة يرفض أن يكون الشراء أساساً للسيادة وهو بهذا يرفض منطلق المجتمع الذي يعيش فيه.

ثم يضع عروة الإطار المقابل الذي يراه فيقول:

[بل لا أكاثر صاحبي في يسره وأصد إذ في عيشه تصريد فإذا غنيت فإن جاري نيله من نائلي وميسري معهود وإذا افتقرت فلن أرى متخشعاً لأخي غنى معروفه مكدود]

فعروة حين رفض أن يكون الثراء هو أساس السيادة والتقدم حاول أن يجعل للسيادة أساساً آخر. بالأخلاق في الغنى والفقر. فهو لا يكاثر في يسره صاحباً، ولا يصد عنه في فقره، فينل جاره من نيله ولا يرى متخشعاً لغنى بخيل.

ولكن عروة وجد من الصعب أن يغير من الواقع ومن نظرة المجتمع الغنى والفقر ووجد لزاماً عليه أن يطلب الغنى حتى يصبح واحداً من السادة الحقيقيين في إطار الرؤية القبلية.

يقول عروة:

رأیت الناس شرهم الفقیر وإن أمسی له حسب وخیر حلیاته وینهره الصغیر یکاد فؤاد صاحبه یطیر ولکن للغنی رب غفور] [دعيني للغنى أسعى فإن وأبعدهم وأهونهم عليهم ويقصه الندى وتزدريه ويلقى ذو الغنى وله جلال قليل ذنبه، والذنب جم،

فالناس في ذلك المجتمع شرهم الفقير وهو أهون الناس وإن كان ذا حسب وخصال كريمة، تزدريه حليلته وينهره الصغير، ولكن الغنى يبدو ذا جلال ومهابة يطير لها فؤاد صاحبه، وذنبه قليل وإن كثر، فديدن الناس أن يغفروا للغنى ذنوبه.

والنموذج يكشف عن الواقع وما فيه من مفارقه، ويكشف عن رفض الشاعر لهذا الواقع ومعاناته منه لما فيه من قسوة وبعد عن الجادة، ولهذا يقدم عروة بن الورد خلاصة تجربته من أسلوب شرط قائلاً:

> [إذا المرء لم يبعث سواها ولم يرح عليه ولم يعطف عليه أقاربه فالموت خير للفتي من حياته فقيراً ومن مولى تهدب عقاربه]

فالمرء إذا لم يكن مالكاً لإبل وماشية، وإذا لم تعطف عليه أقاربه، فإن الموت خير لـ من الحياة فقيراً لا يلقى من ذويه سوى الضن والأذى.

إن القبيلة هنا قد تخلت عن مسؤوليتها نحو هذا الشاعر، ولم يلمس فيها ما يسمى بالتكافل الاجتماعي، فليس فيها من يتحمل عن ذوي قرباه، لقد بخلوا بخيرهم، فما كان أمامه إلا أن يستغنى عنهم.

فالصورة التي قدمها الشعراء الجاهليون للقبيلة الملتزمة بأفرادها بعيدة عن هذه الصورة التي واجهها عروة بن الورد، فأين هؤلاء الناس من قوم الخرنق أخت طرفة الذين وصفتهم بقولها:

[والخالطون تحيتهم بنضارهم وذوي الغنى منهم بذي الفقر] (ديوان الخرنق، ص ٣٠)

أو الذين وصفهم طرفة بن العبد البكري بقوله:
[لا يـلحـون عـلى غـارمـهـم وعـلى الأيـسـار تيـسـير العشر]
(ديوان طرفة، ص ٨٧)

لقد افتقد عروة النموذج الفاضل للمجتمع، ولهذا تمرد على هذا المجتمع، وثار على منطقه وما فيه من مفارقة، وعروة حريص على أن يكشف عن ظروفه الخاصة التي دفعته إلى التصعلك، فنراه يقول في قافية الحاء:

> من المال يطرح نفسه كل مطرح ومبلغ نفسي عــذرهـا مثــل منجح]

[ومن يك مشلي ذا عيال ومفترا ليبلغ عذراً أو يصيب زغيبة

# **ما الدهر؟ (•)**

جرى الله خيراً كلما ذكر اسمه، وزود خيراً مالكاً، إن مالكاً فهم يطربن في إثركم، من تركتُم، تولّى بنوزيّان عنا بفضلهم، ليهنيء شريكاً وطبُه ولِقاحُه، وماكان منا مسكناً، قد علمتُم، ولكنها، والدهريومُ وليلةً، ولكنها، والدهريومُ وليلةً، وقلتُ لأصحاب الكنيف: ترحّلوا،

أبا مالك، إن ذلك الحيُّ أصعدوا(١) له ردَّةُ فينا، إذا القوم زهَّدُ(٢) إذا قام يعلوهُ حلالُ، فيقعدُ(٣) وودَّ شريكُ لونسير، فتبعدُ وودَ شريكُ لونسير، فتبعدُ وذو العُس، بعد النومةِ، المبرد(٤) مدافعُ ذي رضوى، فعظمٌ، فصنددُ(٥) بلادُ بها الأجناءُ، والمتصيد(١) فليس لكم، في ساحةِ الدارِ، مقعد(٧)

<sup>(●)</sup> يقال أن هذه القصيدة قالها في رجل يدعى حمار الفزاري أو مالك بن حمار الفزاري.

<sup>(</sup>١) أصعدوا: أي ارتفعوا في البلاد.

<sup>(</sup>٢) ردة: أي بقية. إذا القوم: أراد جميع العشيرة.

<sup>(</sup>٣) يطربن: الطرب خفة تأخذ من فرح أو حزن. الحلال: الضعف، الواحد حلة.

<sup>(</sup>٤) الوطب: سقاء اللبن. الناقة الحلوب. ذو العس: اللبن. والعس: القدح الكبير.

<sup>(</sup>٥) مدافع ذي رضوى، وعظم، وصندد: كلها أسماء أمكنة.

<sup>(</sup>٦) الأجناء، الواحد جني: الثمر. المتصيد: من الصيد.

<sup>(</sup>٧) الكنيف: حظيرة من الشجر.

# أنا وأنت(•)

إني امرؤعافى إنائي شركة، أتهزأ مني أن سمنت، وأن ترى أقسم جسمي في جسوم كثيرة،

وأنتَ امرؤعافي إنائك واحدُ(١) بوجهي شحوب الحقّ، والحق جاهد(٢) وأحسُو قراحَ الماء، والماءُ باردُ(٣)

هذه الأبيات التي من أجلها قال عبد الملك بن مروان الخليفة الأموي: ما يسرني أن أحداً
 من العرب ممن ولدني، لم يلدني، إلا عروة بن الورد لقوله هذه الأبيات.

<sup>(</sup>١) عافى إنائي شركة: أي يأتيني من يشركني فيه. يقول: أملاً إنائي لبناً حتى يفيض ويكثر، فإن طرقني إنسان وجد ذلك مهيأ له وكان شريكاً فيه قل أو كثر عندي، وأنت امرؤ عافى إنائك واحد أي تستأثر به لنفسك وحدك دون أضيافك فتشبع وهم يجوعون وأنا أهزل وأضيافي سمنون.

<sup>(</sup>٢) الحق جاهد: أي يجهد الناس.

<sup>(</sup>٣) أقسم جسمي: أي قوت جسمه، طعامه: يقول: أقسم ما أريد أن أطعمه في محاويج قومي ومن يلزمني حقه والضيفان. أحسو قراح الماء: الذي لا يخالط لبن ولا غيره. والماء بارد: أي في الشتاء فذلك أشد.

# دیار سلمی<sup>(۱)</sup>

أرقتُ وصحبتي، بمضيق عمق، لبرقٍ، في تهامة، مستطير(٢)

(۱) أصاب عروة امرأة من بني كنانة بكراً يقال لها سلمى، وتكنى بأم وهب، فأعتقها واتخذها لنفسه، فمكثت عنده بضع عشرة سنة، وولدت له أولاداً، وهو لا يشك في أنها أرغب الناس فيه، وهي تقول له: لو حججت بي، فأمر على أهلي وأراهم.

فحج بها فأتى مكة ثم أتى يشرب، وكان يخالط من أهل يشرب بني النضير، فيقرضونه إن احتاج ويبايعهم إذا غنم.

وكان قومها يخالطون بني النضير، فأتوهم، وهو عندهم، فقالت لهم سلمى: إنه خارج بي قبل أن يخرج الشهر الحرام. فتعالوا إليه وأخبروه أنكم تستحيون أن تكون امرأة منكم معروفة النسب، صحيحة سبية، وافتدوني منه، فإنه لا يرى أن أفارقه، ولا أختار عليه أحداً. فأتوه، فسقوه الشراب، فلما ثمل قالوا له: فادنا بصاحبتنا، فإنها وسيطة النسب فينا، معروفة، وإن علينا سبة أن تكون سبية، فإذا صارت إلينا وأردت معاودتها، فاخطبها إلينا، فإننا ننكحك.

فقـال لهم: ذاك لكم، ولكن لي الشرط فيهـا أن تخبروهـا، فإن اختـارتني انطلقت معي إلى ولدها، وإن اختارتكم انطلقتم بها.

قالوا: ذاك لك.

قال: دعوني الليلة وأفاديها غداً.

فلما كان الغد جاؤوه فامتنع من فِدائها. فقالوا له: قد فاديتنا بها منذ البـارحة، وشهـد بذلـك جماعة ممن حضر، فلم يقدر على الامتناع وفاداها. فلما فادوه بها خيروها فاختارت أهلهـا، ثم أقبلت عليه فقالت:

ياً عروة! أما إني أقول فيك، وإن فارقتك، الحق. والله ما أعلم امرأة من العرب ألقت سترها على بعل خير منك وأغض طرفاً وأقل مخشاً وأجود يداً وأحمى للحقيقة. وما مر علي يوم، منذ كنت عندك، إلا والموت فيه أحب إلي من الحياة بين قومك لأني لم أكن أشاء أن أسمع امرأة من قومك تقول: قالت أمة عروة كذا وكذا، إلا سمعته. ووالله لا أنظر في وجه غطفانيه أبداً. فارجع راشداً إلى ولدك وأحسن إليهم. فقال عروة بن الورد الأبيات السالفة.

(٢) عمق اسم بلدة بالمدينة. مسيطر منتشر في الأفق.

إذا قلت استهل على قديد، تكشف عائن بلقاء، تنقى سقى سلمى، وأين ديار سلمى، إذا حلت بأرض بني علي، (٢) فكرت منازلاً من أم وهب، وأحدث معهداً من أم وهب، وقالوا: ما تشاء؟ فقلت ألهو بآنسة الحديث، رُضاب فيها، أطعت الأمرين بصرم سلمى، أطعت الآمرين بصرم سلمى، سقوني النّسء، ثم تكنفوني وقالوا: لست بعد فداء سلمى،

يحور الخيل عن وليه ، شفور (۱) ذكور الخيل عن وليه ، شفور (۱) إذا حلت مجاورة السرير (۵) وأهلي بين زامرة وكير محل الحي أسفل ذي النقير (۷) معرسنا بدار بني النفير (۷) إلى الاصباح ، آثر ذي أثير ذي أثير (۵) يُعيد النوم ، كالعنب العصير (۹) فطاروا في عضاه اليستعور (۷) فعداة الله من كذب وزور (۱۱) بمغن ، ما لديك ، ولا فقير

<sup>(</sup>٣) قديد: محل من مكة على مرحلتين. استهل: أي صات. ربابة: سحابة. يحور: يرجع.الكسير: الذي يبطىء في المشى.

<sup>(</sup>٤) تكشف عائذ: أي يتكشف البرق تكشف عائذ. والعائذ: الحديثة النتاج، وتكشفها أنها تشفر برجليها وترفع يديها لتنحى ذكور الخيل عن ولـدها فيبـدو بلق بطنها، فشبه البـرق في سواد الغيم ببيـاض هذه الفـرس في سواد بـطنها. شفـور: هي التي تشفر بـرجليها، والشفـر رفع الرجلين جداً، وإنما يعني رمحها. وشفور: من صفة العائذ.

<sup>(</sup>٥) السرير: موضع في بلاد كنانة.

<sup>(</sup>٦) بنو علي: قوم من كنانة. زامرة وكير: موضعان.

<sup>(</sup>٧) ذو النقير: ماء لبني الغبين ولكلب.

<sup>(</sup>٨) آثر ذي أثير: مثل قولك أول كل شيء.

<sup>(</sup>٩) الأنسة: غير النفور. الرضاب: قطع الريق.

<sup>(</sup>١٠) اليستغور: موضع فيه عضاة من سمر وطلح. ومعناه: أطعت الذين أمروني بأخــذ الفداء فتفرقوا عني وطاروا إلى أرض بعيدة لا يكاد يدخلها أحد إلا يرجع من خوفها.

<sup>(</sup>١١) سقوني النَّسِّء: يقال لكـل مسكر نسء. يقـول: سقـوني نسـأُ أنسـاني الحب الـذي كنت أجده.

ألا وأبيك، لوكاليوم أمري، إذاً لملكت عصمة أم وهب، فياللناس! كيف غلبتُ نفسي ألا ياليتني عاصيتُ طلقاً،

ومن لك بالتدبير في الأمور (۱۲) على ما كان من حسك الصدور (۱۳) على ما كان من حسك الصدور (۱۳) على شيء، ويكرهة ضميري وجساراً، ومن لي من أمير (۱٤)

(١٢) أي لو كنت يومئذ مثل اليوم أملك أمري لم أفارقها.

#### حاشىة :

إن الغربة تمثل اغتراباً للذات، فالذات حين تكون في مواجهة الآخرين، وحين تفتقد الاحساس بالوحدة، فإنها تغترب عن الجماعة ويمكننا أن نطلق على هذا النمط اغتراب الذات، حيث تمثل الذات كلا، يرفض كليه تبدو لصاحبها زائفة أو غير مجدية \_ أما الاغتراب عن الذات، فإنه يجيء عندما تكون الأنا الأعلى في حالة انفصال عن الهو وعندما يجد الإنسان أنه يسلك السلوك الذي لا يرضاه هو، والذي لا يتفق مع قيمه ومثله ونماذجه العليا، أو عندما يشعر بعدم جدوى ما يفعله، ومع ذلك يظل مندفعاً في فعله \_ يقول عروة:

فيا للناس كيف غلبت نفسي على شيء ويكرهه ضميري

في البيت السادس والبيتين الأخيرين من هذه القصيدة \_ نجد أن الإنسان قـد يضطر إلى أن يغلب نفسه على أمر يخالف ضميره، فيتعذب ويتألم لذلك.

وتبدو نفس عروة هنا أكثر إدراكاً للصواب من عروة نفسها، وتبدو النفس والضمير بمثابة القوة البصيرة عند الشاعر، ولهذا فإن مغالبة النفس كانت مرفوضة لدرجة كراهية الضمير لذلك.

وقد وصل الأمر بعروة إلى أن يقف من نفسـه موقف العـاذل اللائم. ويكشف الاستفهـام عن حيرة عروة وإنكاره لما حدث من إكراه نفسه على شيء يكرهه ضميره.

وجملة «يكرهه ضميري» في البيت القبل الأخير في موضع الحال، وقد تكون الواو زائدة والجملة في موضع النعت، ولا يصح أن تكون الواو عاطفة إذ التقدير: وكيف يكره هـذا الشيء ضُميره، ويكون الإنكار إكراهة الضمير إكراه نفسه لا لمغالبة نفسه، والعكس صحيح.

<sup>(</sup>١٣) يقال عصمة فلانة بيد فلانة: أي ملك أمرها. يقول: إذاً لأمسكتها فكنت مالك أمرهـا على ما بيني وبين قومها من العداوة. الحسك هو الغل والعداوة.

<sup>(</sup>١٤) الأمير هنا: المستشار. وطلق وجبار: أخوه وابن عمه.

## الحنين إلى سلمى 💨

تحن إلى سلمى بحرب الإدها، تحل بواد، من كراء، مضلة، وكيف تُرجيها، وقد حيل دونها، تبغاني الأعداء إما إلى دم، يظل الأباء ساقطاً فوق متنه، كأن خوات الرعدرزء زئير، إذا نحن أبردنا وردت ركابنا،

وأنت عليها، بالملا، كنت أقدرا(1) تحاول سلمى أن أهابَ وأحصرا(٢) وقد جاورت حياً بتيمن مُنكرا(٣) وإما عُراض الساعدين مصدرا(٤) له العدوةُ الأولى، إذا القِرن أصحرا(٥) من اللّاء يسكن العرينَ بِعْشُرا(٢) وعنَّ لنا، من أمرنا، ما تيسرا(٧)

- (\*) قال ابن الإعرابي: كان عروة بن الورد قد سبى امرأة من بني هلال ابن عامر بن صعصعة، يقال لها: ليلى بنت شعواء، فمكثت عنده زمناً، وهي معجبة له، تريه أنها تحبه؛ ثم استزرته أهلها، فحملها حتى أتاهم بها، فلما أراد الرجوع أبت أن ترجع معه، وتوعده قومها بالقتل، فانصرف عنهم، وأقبل عليها وقال لها: يا ليل! خبري صواحبك عني كيف أنا؟ فقالت: ما أرى لك عقلاً، أتراني قد اخترت عليك وتقول خبري عني!!
  - وهذا الكلام الذي قاله ابن الإعرابي يختلف تماماً مع ما سبق ذكره في القصيدة السالفة.
- (١) بحر بلادها: أي أكرمها ووسطها. الملا: هي الأرض الواسعة الملساء التي لا جبل فيها ولا شجر.
  - (٢) كراء يبيشة كثيرة الأسد. ِ المضلِة: التي تُضل فيها الطريق. أِحصر: أضيق عن ذلك.
  - (٣) يقول عروة: جاورت حياً متنائياً فلا أقدر على إتيانها. منكـراً أي أنكرهم ولا أعـرفهم. تيمن: أرض قبل جرش، أو في شق اليمن.
- (٤) يقول: تمنوا لي موضعاً مخوفاً يصيبني فيه الأعداء، إما قوم قد أصبناهم بدم فهم يطلبونني،
   وإما, أسد يأكلني.
- (٥) الأباء: القصب. يقول: هذا الأسد يسكن الغياض فالقصب يسقط على مئنه. له العدوة الأولى، يقول الأسد لا يلبث قرنه، حتى يراه، حتى يبادره العدوة إذا أصحر القرن أي خرج إلى الصحراء.
- (٦) كأن خوات الرعد: شبه زئير الأسد وهمهمته بدوي الرعد. الخوات: يقال خوات العقاب،
   والرعد. العرين: الأجمة. عثر: أرض مأسدة.
  - (٧) ردت ركابنا: أي من الرعي. عنّ لنا: عرض لنا.

بدلك مني، عندذاك، صريمتي وماأنسَ م الأشياء، لا أنسَ قولها لعلكِ، يوماً، أن تسِري ندامة فغربت إن لم تخبريهم، فلا أرى فعبدك، عمر الله، هل تعلمين صبوراً على رُزْءِ الموالى، وحافظاً أقبُ، ومِخماص الشتاء، مُرزاً،

وصبري، إذا ما الشيءُ ولَّى، فأدبرا(^) لجارتها: ما إن يعيشُ بأحورا(٩) عليّ، بما جشمتني يوم غَضْورا(١٠) لي اليوم أدنى منك علماً وأخبرا(١١) كريماً، إذا أسود الأناملُ، أزهرا(١١) لعرض، حتى يؤكل النبت أخضرا(١١) إذا اغبر أولادُ الأذلةِ أسفرا(١٤)

<sup>(</sup>٨) صريمتي: أي مضائي وعزيمتي في الأمور.

<sup>(</sup>٩) بأحوراً: هو في هذا الموضع العقل. يقال للرجل: ما إن يعيش بأحور، أي ذهب عقله.

<sup>(</sup>١٠) تسرى: تظهري. غضور: ماء لطيء. جشمتني: حملتني بمسألتك إياي فراقك.

<sup>(</sup>١١) فغربت: يدعو عليها يقول: بوعدت في البلاد حتى تصيري غريبة.

<sup>(17)</sup> قعيدك: قسم كأنه قال أذكرك. عمر الله: يريد بقاء الله. إذا أسود الأنامل، يقول: إذا جاء الشتاء واشتد البرد غشى الناس النيران والصلاة فاسودت أناملهم ومعاصمهم من الوقد.

<sup>(</sup>١٣) رزء الموالى: أي منالهم مني. حافظاً لعرض، يقول: أصون عرضي عن الـذم وأعرضه للحمـد، إذا جاءت السنة وجهد الناس لم أزل أقرى وأضيف حتى تخرج السنة ويقبل الخصب ويورق الشجر فيعود العود أخضر بعد يبسه.

<sup>(</sup>١٤) يقول: إذا كان الشتاء واشتدت السنة آثرت الأضياف بما عندي فطويت بطني لهم ولم تكن همتي الأكل فيعظم بطني. مرزأ: أي ينال مني ويصاب الخير ولا يخيب على أحد. الأذلة، الواحد ذليل: اللئيم.

# يابنت منذر!(\*)

أقلي عليّ اللوم يابنت مُنذر، ذريتي ونفسي، أم حسان، إنني أحداديث تبقى، والفتى غير خالدِ، تجاوبُ أحجار الكِناسِ، وتشتكي ذريتي أطوف في البلاد، لعلني فإن فازسهم للمنية لم أكن وإن فازسهمي كفكم عن مقاعدٍ تقول: لك الويلات، هل أنت تاركُ

ونامي، وإن لم تشتهي النوم، فاسهري بها، قبل أن لا أملك البيع، مشتري إذا هو أمسى هامة فوق صُيَّر(١) إلي كلّ معروف رأته، ومُنكَر(٢) أخليك، أو أُغنيك عن سوء محضري(٣) جزوعاً، وهل عن ذاك، متأخر؟ لكم خلف أديار البيوت، ومنظر(٤) ضبواً برجل ، تارة، وبمنسر(٥)

[ذريتي ونفسي أم حسان أنني أحاديث تبقى والفتى غير خالد

بها قبل أن لا أملك البيع مشتري إذا هو أمسى هامة فوق صير

يبدو أن لوم العاذلة هنا قد أحدث ألماً لنفسه، ويعكس قوله «ذريتي ونفسي» محاولة للخلاص بنفسِه من موضع اللوم والألم.

(٣) سوء محضري: أي أغنيك على أن تحضري محضراً سيئاً يعني المسألة. أخليك: أي أقتل عنك فأفارقك، فتخلى للأزواج.

(٤) وإن فاز سهمي كفكم: أي إن سلمت وغنمت كفكم ذاك عن مقاعد عند أدبار البيوت، وهي مكان قعود الضيوف.

(٥) ضبواً: الضبوء اللصوق بالأرض. الرجل: الرجالة، يريـد أنه يضبأ بالنهـار ليخفى، ويسري بالليل. فتقول هل أنت تارك أن تغزو مرة يقوم على أرجلهم ومرة بمنسرٍ أي بالخيل.

<sup>(\*)</sup> قال عروة بن الورد هذه الأبيات لامرأته وهي تعاود إلحاحها في منعه من الغزو.

<sup>(</sup>١) هامة: يريد أن الفتى يموت فتخرج منه هامة تعلو كل نشز. صير: حجارة تجعل كالحظيرة، زرباً للغنم. ونصب أحاديث بمشتر في البيت السابق من نفس الأبيات.

<sup>(</sup>٢) تجاوبُ: أي قبل أن أصير هامة تجاوب هذه الهامة أحجار الكناس. الكناس: موضع. يريد أنها إذا صوتت أجابتها أحجار الكناس بالصدى وتشتكي إلى كل معروف تراه. منكر: أي تصوت في كل حال إذا رأت من تعرف ومن تنكر.

ومستثبت في مالك، العام، أنني فجوع لأهل الصالحين، منزلة، أبي الخفض من يغشاك من ذي قرابة، ومستهنيء زيد أبوه، فلا أرى لحى الله صعلوكاً، إذا جن ليلة، يعد الغنى من نفسِه، كلّ ليلة، ينام عشاء ثم يصبح ناعساً، قليلُ التماس الزاد إلا لنفسه، وليت ناعساً، ويعينُ نساء الحي، ما يستعنّه،

أراكَ على أقت اد صرماء، مذكر (٢) مخوف رداها أن تصيبك، فاحذر (٧) ومن كل سوداء المعاصم تعتري (٨) له مَدفعاً، فاقني حياءك وأصبري (٩) مصافي المشاش ، آلفاً كل مجزر (١٠) أصاب قراها من صديق ميسر (١١) يحتُّ الحصى عن جنبِه المتعفر (١٢) إذا هو أمسَى كالعريش المجور (١٢) ويمسى طليحاً، كالبعير المحسر (١٤)

<sup>(</sup>٦) أراد بالمستثبت هنا: القاعد عن الغارات. المعنى: أي أراك على شفا هلكة. الإقتاد، الواحد قتد: خشب الرحل. الصرماء: الناقة التي صرمت أطباؤها أي قطعت لينقطع لبنها فتشتد قوتها ويشتد لحمها. المذكر. التي تلد الذكور وهو أفظع ما يكون من نتاج العرب وأبغضه إليهم.

 <sup>(</sup>٧) فجوع: أي صرماء، داهية تفجع بالصالحين أي ذوي المعروف. مزلة: أي تـزل بأهلهـا.
 مخوف رداها: أي يخاف الهلاك من قبلها.

<sup>(</sup>٨) أبي الخفض: أي أبي هـذا الـذي تــريـدين من خفض العيش والــدعـة من يغشـــاك، من يطرقك، من ذي قرابة. سوداء المعاصم: أي من شدة الجوع والبرد والإصطلاء على النار.

<sup>(</sup>٩) المستهنىء: المستعطي. زيد أبوه: يعني رجلًا من قومه يجمعه وإياه زيد وهو جد عروة.

<sup>(</sup>١٠) مصافي المشاش: مختار، مؤثر للأكل. والمشاش: رأس العظم اللين. المجزر: الموضع الذي يجزر فيه الإبل، فهو الدهر في موضع مأكل. وأراد عروة بهذا الصعلوك، الصعلوك اللئيم الذي يعيش خاملًا.

<sup>(</sup>١١) يقول: إذا ملأ بطنه عده غنى ولم يبال ما وراءه من عياله وقرابته.

<sup>(</sup>١٢) يحث الحصى: أي لا يبرح الحي. وحث الشيء: قشره وأسقطه.

<sup>(</sup>١٣) يقول: إذا شبع فملأ بطنه ألقى نفسه كأنه عريش مجور أي ساقط. العريش: شبه الخيمة.

<sup>(</sup>١٤) يمسي طليحاً: قد أعيا وحسر من العمل كأنه بعير محسر، أي حسير ضعيف.

ولكن صعلوكاً، صفيحة وجهه مُطِلاً على أعدائِه يـزجرونه إذا بَعُدوا لا يـأمنون اقترابه، فـذلك إن يلق المنية يَلقَها أيـهلكُ معتم وزيدٌ، ولم أقم ستفزع، بعد اليأس، من لا يخافنا، يطاعن عنها أوّل القوم بالقنا، فيـوماً على نجدٍ وغاراتِ أهلها، يناقلن بالشُمط الكِرام، أولى القوى،

كضوءِ شهاب القابس المتنور (۱۵) بساحتهم، زجر المنيح المشهر (۱۵) تشوف أهل الغائب المتنظر حميداً، وإن يستغن يوماً، فأجدر على ندب يوماً، ولي نفس مخطر (۱۷) كواسع في أخرى السوام المنفر (۱۸) وبيض خفاف، ذات لونٍ مشهر ويوماً بأرض ذات شتّ وعرعر (۱۹) نقاب الحجاز في السريح المسير (۱۹)

<sup>(</sup>١٥) ولكن صعلوكاً: يريـد ولكن صعلوكاً هكذا وجهـه لا لحاه الله. وأراد بـه الصعلوك الفاضل الذي يعيش من غزواته وما يكسبه.

<sup>(</sup>١٦) مطلًا: أي مشرفاً. على أعدائه: أي بغزوهم أبداً وهو مطل عليهم يعني عالياً عليهم. يزجرونه: أي يصيحون به كما يزجر القدح إذا ضرب به. المنيح هنا: قدح مستعار، سريع الخروج والفوز يستعار فيضرب ثم يرد إلى صاحبه، والعارية تسمى المنحة.

حاشية :

يبدو أن المتمردين من الصعاليك لم يكونوا جميعاً من المتمردين فبعضهم قلد ارتضى حياة الخمول والذلة في الوقت الذي رفض بعضهم واقعه وتمرد عليه، وقلد قدم عروة نموذجاً فنياً جسد من خلاله صورة الصعلوك المنبوذ الخامل، وصورة الصعلوك الرافض المتمرد.

<sup>(</sup>١٧) الندب، الواحدة ندبة: البكاء على الميت. المخطر: الداخل في الخطر، الذي يخاطر نفسه.

<sup>(</sup>١٨) يقول عروة: سيفزع من أمننا فظن أن لا نغزو. كواسع : خيل تطرد إبلاً تسكعها في أثرها. (١٩) يقول: فيوماً أغير على أهل نجد ويوماً أغير على أهل الجبل. شت وعرعـر: نوعـان من الشجر.

<sup>(</sup>٢٠) يناقلن: المناقلة اتقاء النقل، والنقل حجارة صغار تكون في هذه النقاب. النقاب: الطرق في الجبال والإشراف: السريح، واحدتها سريحة: وهي كل قدة قدت سيراً يشدبها النعال. المسير: الذي جعل سيراً.

### يريح علَيَّ الليلُ أضيافَ ماجدٍ كريم، ومالي، سارحاً، مال مقتر (٢١)

(٢١) يريح: يقول إذا راحت إبلي جاء بها الأضياف والأيتام والكلول فتعشوا ثم تغدو إلى الرعي فلا تتبع فترى قلتها.

#### حاشية:

عروة يطلق صرخته في وجمه العصر متمثلة في تلك الصرخة، التي واجمه بها زوجته في رائيته المطولة. والأبيات تعكس بأساً شديداً يتجسد في عبارات تقترب من لغة الحديث اليومي لكنها تدخل في إطار تشكيل جيد، ولا شك أن طلبه منها أن تدعه إنما يمثل ضيقاً بحياته أما قوله (أخيلك وأغنيك) فإنه يجسد إحساسه بوطأة حياته (راجع البيت الرابع) على الغير وتبرمه منها، وعدم خوفه من الموت نتيجة طبيعية ليأسه من الحياة فالتعساء لا يهابون الموت.

### وفي الرحل آية!!

عفت بعدنا من أمّ حسان غضور، وبالغُرّ والغراء منْها منازل، ليالينا، إذ جيبُها لك ناصح ؛ ليالينا، إذ جيبُها لك ناصح ؛ ألم تعلمي، يا أم حسّان، أننا وأن المنايا تغركل تنية، وغبراء مخشى رداها، مخوفة، قطعتُ بها شك الحِلاج، ولم أقلْ تدارك، عَوذاً، بعدَماساء ظنها، هم عيروني أنّ أمّي غريبة ؛ وقد عيروني المال، حين جمعتُه ؛

وفي الرّحل منها آية لا تغيرُ (۱) وحول الصّفا، من أهلها، متدور (۲) وإذ ريحها مسكّ زكيّ، وعنبر (۳) خليطاً زيال ، ليس عن ذاك مقصر (٤) فهل ذاك عما يبتغي القوم محصر (۵) أخوها، بأسباب المنايا، مغرر (۲) لخيابة، هيابة : كيف تأمر (۷) بماوان، عِرقٌ، من أسامة، أزهر (۸) وهل في كريم ماجد ما يُعيَّر (۹) وقد عيروني الفقر، إذ أنا مقتِر (۹)

<sup>(</sup>١) غضور: ثنية فيما بين المدينة إلى بلاد خزاعة وكنانة.

<sup>(</sup>٢) متدور: متفعل أي مكان دوار، والدوار نسك كانوا يطوفون به في الجاهلية.

<sup>(</sup>٣) إذ جيبها الخ . . . : أراد صدرها وفؤادها .

 <sup>(</sup>٤) خليطاً زيال: خليطاً مفارقة، أي يفارق بعضنا بعضاً. المقصر: المعزل.

<sup>(</sup>٥) ثغر كل ثنية: الثغر موضع المخافة. يقول: إن نكن المنايا في ثغر كل ثنية ما يمنعني مما يبتغي الناس محصر، أي حابس.

 <sup>(</sup>٦) غبراء: مظلمة ليست بمسفرة الطرق. أخوها: يعني عروة نفسه ويكون أخوها من يسلكها من
 الناس.

 <sup>(</sup>٧) شـك الخلاج: ما خالجني وشككني. الخيابة: الكثير الخيبة. الهيابة: الفروق الكثير الخوف.

 <sup>(</sup>A) عوذ وأسامة: هما قبيلتان من عبس. يقول: تدارك قومي وهم عوذ، عرق من أسامة من أمه،
 وأمه نهدية. أزهر: نقى شريف.

<sup>(</sup>٩) المقتر: الفقير حسب المعنى في البيت.

وعيرني قومي شبابي ولمتي، ولا أنتمى إلا لجارٍ مجاورٍ،

متى ما يشاء في غنم آخر جعفر فما آخر العيش الذي أنتظر؟! (١٠)

(١٠) كأنه عاب على نفسه الاستجارة في الأحياء لـطلب الكلاءِ. يقـول: فهل آخـر العيش الذي أنتظر إلا الموت؟

#### حاشية:

في هذه الأبيات وبالذات الأخيرة منها يتضح أن عروة عاش في قبيلته حياة كلها هموم ومعاناة وكلها جفاء وازدراء. إن رفضه كان بسبب رفض هؤلاء الناس له، فلقد عيروه بأمه الغريبة، كما عيروه به لأنه جاء نهباً وسلباً.

إن الموت هو الحقيقة التي لا يرقى إليها الشك، وأن ما يترتب على الموت من فرقة وهي كالموت حقيقة واقعة، والفرقة وما يدور في فلكها من بينٍ وظعن وارتحال وصرم وقطع ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالإغتراب حيث يبتعد الإنسان عمن أحبهم وتعود عليهم أو ابتعدوا هم عنه، فاغتراب الموتى اغتراب للأحياء، وهو بصفة محددة اغتراب لمن أحبهم من الأحياء.

يقول عنترة:

لا شـك للمـرء أن الــدهـر ذو خلف

فسيسه تنفسرق ذو إلسف ومسألسوف [ديوان عنترة، ص ٢٧١]

ويقول النابغة:

فإن تك قد نأت ونأيت عنها فكل قرينة ومقر إلف

وأصبح واهياً حبل متبين مفارقة إلى الشحط القرين

> ويقول عبيد بن الأبرص: وكــل مجـــتــمــع لا بـــد مـــفـــترق

[ديوان النابغة، ص ٢١٨]

ويقول عروة بن الورد:

وكل ذي عمر يوماً سينخبط [ديوان ابن الأبرص، ص ٢٣]

ألم تعلمي يا أم حسان أننا

خليطاً زيال ليس عن ذاك مقصر [راجع قافية الراء]

يقول عروة:

[وغــبراء مـخـشـى رداهـا مـخـوفـة قـطعت بها شـك الخـلاج، ولم أقـل

أخوها بأسباب المنايا مغرر لخيابة، هيابة: كيف تأمر؟]

الإنسان هو الذي يضيق بالمكان ويرفضه ولهذا فإن موقف الإنسان في مواجهة الزمان والمكان ورفضه للقهر الوجودي الذي يتصل بهما يكمن وراء أي نوع من التمرد الاجتماعي ويتراكب معه.

وانتصار الشاعر على المكان يمثل بطولة اجتماعية وبطولة إنسانية.

فعبوره لهذا المكان المخيف الموحش المهلك يمثل انتصاراً على هذا المكان وتمرداً عليه، كما يمثل انتصاراً على نفسه وتمرداً عليها أيضاً، وكأن هذا الخوف المكاني يمثل معادلاً موضوعياً للخوف النفسي، ولهذا فإن التمرد على المكان ومحاولة قهره يمثل تمرداً على الذات كما يمثل محاولة لتحقيق هذه الذات في إطار بطولي، ولو كان هذا فيه خطر عليه [راجع قافية الراء].

## وصبحنا عامراً..(\*)

ونحن صبحنا عامراً، إذ تمرست بكل رقاق الشفرتين، مُهند، عجبتُ لهم، إذ يخنقون نفوسهم، يشدُ الحليمُ منهم عقد حبله؛

عُللالة أرماح وضرباً مذكرا(١) ولدن من الخطى، قدطُر، أسمرا(٢) ومقتلهم، تحت الوغى، كان أعذرا(٣) ألا إنما يأتي الذي كان حُلدرا(٤)

<sup>(\*)</sup> قيل في مناسبة هذه المقطوعة: غزت بنو عامر يوم شعر، وهم يريدون أن يصيبوا شيئاً، ويدركوا بثارهم في شعر، وكان أول من لقوا يومئذ، بني عبس، فانكشفوا وأصيب ناس منهم من بني جعفر خاصة، فزعموا أن ابن الطفيل، وكان غلاماً شاباً، أدركه العطش، فخشي أن يوخذ، فخنق نفسه حتى مات، فسُمِى ذلك اليوم يوم التخانق.

 <sup>(</sup>١) صبحنا: جئنا لهم مع الصباح. تمرست: تعرضت وعالجت ذلك. علالة كل شيء: ما جاء منه بعد طعن.

<sup>(</sup>٢) بكل رقاق: يريد صبحناهم بكل سيف رقيق الشفرتين. شفرتاه: حداه. ولدن: يريد اللين المهمزة من الرماح، قد طر: قد سن، والسن التحديد. مهند: منسوب إلى بلاد الهند. الأسمر: هو الرمح الذي تؤخذ قناته وقد أدركت في غايتها ونضجت ويبست فإذا قومت خرجت سمراء اللون، الخطى: القنا كله يؤتى به من الخط وهو مرفأ في البحرين.

<sup>(</sup>٣) عجبت لهم إذ يخنقون نفوسهم: يعلق على موقف ابن الطفيل الشاب الصغير الذي شنق نفسه، فيقول: إن القتل كان أعذر لهم من خنقهم لأنفسهم، الوغى: الحرب أو الصون والجلبة في الحرب حيث الكرو والفر والصراخ.

 <sup>(</sup>٤) يقول في هذا البيت: الحليم منهم يشد عقد الحبل الذي يريد أن يختنق به، وإنما يأتي
 الذي كان حذر منه، وهو الموت، فقد قتل نفسه شنقاً.

#### وأخذت معاتلها!(\*)

أخذت معاقلها اللقاح لمجلس ولقد أتيتكم بليل دامس ؟ فوجدتكم لقحاً حبسن بخلة، منعوا البكارة والأفال كليهما،

حول ابن أكثم، من بني أنسار (۱) ولقد أتيتُ سُراتكم بنهار (۲) وحبسن، إذ صُرين، غير غزار (۳) ولهم أضنُّ بأم كل حوار (۱)

<sup>(\*)</sup> هذه المقطوعة قالها عروة بن الورد أمير الصعاليك مخاطباً سلمة بن الحرشب الأنماري.

<sup>(</sup>١) المعاقل على وزن مفاعل، مفردها معقبل، وهي على وزن مفعل اسم مكبان، والمعقل هـو الملجأ.

واللقاح: هي النياق الغزيرة اللبن.

ابن أكثم: رجل من بني أنمار.

<sup>(</sup>٢) يقولُ عروة: طلبتُ معروفكم ليلاً ونهاراً، يريد الشهر، والدهر والليل والنهار، فلم أحصل منكم على أي خبر يذكر.

<sup>(</sup>٣) اللقح: مفردها لقحة وهو الناقة الغزيرة اللبن كما ذكرت في البيت الأول.

والخلة: نبأت تكون الإبل التي تأكله قليلة اللبن.

صرين: من صري الناقة أي لم يحلبها حتى يمتلىء ضرعها لبناً.

<sup>(</sup>٤) البكارة: مفردها بكر، وهو الفتى من الإبل.

الأفال: الواحد منها (أفيل) على وزن أفعل وهو صغير الإبل. أضن: أبخل.

الحوار: الفصيل، ولد الناقة.

## ورحلنا من الأجبال\*\*

أبلغُ لديكَ عامِراً إن لقيتها، رَحلنا من الأجبال ، أجبال طيء، ترى كل بيضاء العوارض طفلة، وقد علمت أن لا انقلاب لرحلها،

فقد بلغت دار الحِفاظِ قرارُها(١) نسوقُ النساءَ عُوذَها وعشارَها(٢) تغرى، إذا شال السماك، صدارَها<sup>(٣)</sup> إِذَا تَرَكَتْ، مِن آخِرِ اللَّيْـلِ، دَارُهَا(٤)

<sup>(\*)</sup> قيـل إن مناسبـة هذه المقـطوعـة غـزو بني عبس لقبيلة طيء، بعـدمـا رُمي عنتـرة بن شـداد العبسي، فسبوا نساء خارجات من الجبل، فتبعهم طيء، فقاتلتهم عبس حتى ردوهم إلى جبلهم، وجاؤوا بالنساء إلى بني عبس.

وكان عامر بن الطفيل حين بلغه قتل عنترة بن شداد قال: لا تـرك الله لطيء أنفاً إلا جدعـه، أما علينا فليوث، وأما على جيرانهم فلا شيء؛ وقد قتلوا فارس العرب.

وكانت عبس إنما تنظر من طيء مثل تلك العزة حين نزلوا من الجبل وأصابت عبس حاجتها. فقال عروة هذه المقطوعة. وهنا يتار سؤال: هل بالفعل قتلت قبيلة طيء عنترة بن شداد شاعر الحب والحرية في صراعها مع عبس؟! هذا في رأينا غير مؤكد وذلك لأن هناك روايات كثيرة عن نهاية عنترة بل حياته نفسها مما يجعله يبدو أحياناً كبطل أسطوري مائـة في المائـة، وقد تناول الكثير من الباحثين هذا الموضوع ولا أجد مجالًا هنا للخوض فيه بالدرس والتحليل.

<sup>(</sup>١) دار الحفاظ: من المحافظة على الحسب والحزم. قرارها: مستقرها.

<sup>(</sup>٢) عوذها وعشارها: هذان مثلان وهما في الإبل، والواحد عائذ: وهي الحديثة النتاج. العشار: التي قد قربت على أن تضع. أراد أن من النساء منهنَّ حوامل، ومنهن مراضع لأطفالهن.

<sup>(</sup>٣) العوارض جمع تكسير على وزن فواعل \_ وهي من الإسنان الضواحك. الطفلة: الناعمة الرخصة الرطبة.

تغرى: تشق صدارها إذا شال السماك أي إذا ارتفع النجم، الصدار: شيء تلبسه المرأة على صدرها وقد يكون مشد الصدر.

<sup>(</sup>٤) إذا تركت، من آخر الليل، دارها: كأنها سبيت بالليل في آخره ليس لها رجوع، وقد فزعت من أن ترجع، وذلك أن الغارة إنما تكون في وجه الصبح أي مع الخيط الأول لضوء الشمس، ليأخذوا زمام المبادرة.

#### إذا المرء لم يطلب معاشاً!

إذا المرء لم يطلُب معاشاً لنفسِه، وصارَ على الأذنين كله، وأوشكت وما طالبُ الحاجات، من كل وجهةٍ، فسر في بلاد الله، والتمس الغنى،

شكا الفقر، أو لام الصديق، فأكثرا صلات ذوي القربى له أن تنكرا(١) من الناس، إلا من أجد وشمرا تعش ذا يسار، أو تموت فتعذرا

<sup>(</sup>۱) الكل: هو الثقيل الذي لا خير فيه، وهذه المقطوعة تحمل في طياتها فلسفة عروة في الحياة، وضرورة السير في بلاد الله، خلق الله، من أجل الشراء والغنى، بدلاً من شكوى الفقر، أو الطلب من الذين لا يثمر فيهم المعروف أو الخير.

إنه يعرف ما في خروجه من مخاطر، وهو أخوف على نفسه من غيره، ولكن الدافع لخروجه
 إنما هو رغبة في أن يقي نفسه وأولاده ذل الحاجة، وأن يدفع عنهم غائلة الفقر والجوع من أجل مقام طيب ينتظره.

والتبرة في هذه الأبيات هادئة وتوحي بأنه قد قالها في فترة قد استقرت فيها نفسه، حتى أنـه وجد أن لوم الصديق لا يكون إلا بسبب قعود المرء عن السعي من أجل معاشه.

## سيى الطارق

سلى الطارق المعتريا أمّ مالك، إذا ما أتاني بين قدري ومجزري (١) أيسفرُ وجهي، إنه أول القِرى، وأبذل معروفي له دون منكري (٢)

<sup>(</sup>۱) يوجه كلامه إلى أم مالك، وقد تكون زوجته، أو أي امرأة أخرى تلومه على جوده وكثرة عطائه \_ والطارق اسم فاعل من طرق، والطارق الذي يطرق على الباب ليلًا، وكل من يأتي ليلًا فهو طارق.

والمعتر: الذي يأتي للمعروف من غير أن يسأل.

مجزرى: مكان الجزر أو المسلخ الذي تسلخ فيه الإبل أو الماشية بعد سخرها.

<sup>(</sup>٢) يسفر أي يشرق، والمنكر هو القبح أو العمل الرديء ومضاده المعروف.

## دعيتني للفنى..(\*)

دعيني للغنى أسعى، فإني وأبعدُهم وأهونُهم عليهم، ويقصيه الندى، وتزدريه ويلقى ذو الغنى، وله جلال، قليل ذنبه، والذنب جم،

رأیتُ الناسَ شرَّهُم الفقیرُ وإن أمسی له حسبٌ وخیرُ (۱) حلیلتُه، وینهره الصغیرُ (۲) یکاد فؤاد صاحبه یطیر (۳) ولکن للغنی ربُّ غفورُ

<sup>(\*)</sup> مطلوب من المرء أن يسعى ما وسعه الجهد من أجل الرزق الحلال الطيب، مطلوب منه أن يعمل بجدية من أجل أن يحسن وضعه الاجتماعي والمادي، بل مطلوب منه أنه إذا لم يجد رزقه في أرضه، في وطنه، عليه أن يحاول في وطن آخر، في أرض أخرى، فالأرض متسع للجميع من أجل الرزق.

ولكن على المرء أن لا ينسى أرضه الأولى، موطنه الأم، مسقط رأسه، عليه ألا يهملها، بل يشاركها في آمالها، في أفراحها وأتراحها.

وفي العصر الجاهلي - بل وفي جاهليتنا المعاصرة - يعتبر الناس أن الغنى المادي هو المقياس الحقيقي لقيمة الإنسان، لذلك يطلب عروة من محبوبته أو زوجته أن تتركه لحال سبيله، تتركه ينطلق إلى بلاد الله، خلق الله، كي يحصل على المال والثروة، فالناس تنظر إلى الفقير على أنه شر الناس، وأضعفهم وأهونهم عليهم، فلا خير فيه ويقابل بكل ازدراء واحتقار من زوجته، ومن الصغار، أما الغني مهما كان وزنه ينعم بالإحترام والتقدير، يقبل المجتمع كل خطاياه ويغفرها له، وإذا كان للفقير ذنب هين فهو كبير في نظر مجتمعه، ولكن الفتى دائماً ربّ غفور!! - ويجدر بالذكر في هذا المقام أن عبد الله بن جعفر بن أبي طالب قال لمعلم ولده أن لا يرويهم إياها لأنها تدعوهم إلى الاغتراب عن أوطانهم. .!!

<sup>(</sup>١) الخير هنا بمعنى الشرف.

<sup>(</sup>٢) تزدريه: تحتقره، حليلته: زوجته، ينهره: يعامله معاملة سيئة.

<sup>(</sup>٣) جلال: إكرام وإكبار وتعظيم.

ولكننا نقول إن العلم غنى، والشرف غنى، وحسن الأخلاق غنى نحن في حاجة إلى كـل ذلك لنرفع عماد الوطن.

#### أحب وأنهق

وقالوا أحب وأنهق ولا تضيركَ خيبر لعمري لئن عشرتُ من خشية الردى فلا وألت تلك النفوس، ولا أتتْ فكيف وقد ذكيتُ واشتد جانبي لسان، وسيف صارم، وحفيظة، تخوفني ربيبَ المنون، وقد مضى

وذلك من دين اليهود ولوع<sup>(1)</sup> نهاق الحمير، إنّني لجزوع<sup>(۲)</sup> على روضة الأجداد، وهي جميع<sup>(۳)</sup> سُليمي، وعندي سامع ومطيع<sup>(٤)</sup> ورأيً لأراءِ الرجال صَرُوع<sup>(٥)</sup> لنا سلفٌ: قيسٌ، معاً، وربيع<sup>(١)</sup>

(١) أحب: أي أحبو أو أزحف عن يديك وبطنك.

وقوله أنهق: أي أنهم كما يقولون من دخل خيبر ونهق عشر مرات لم تضره الحمى. وهذه خزعبلات لا أساس لها من الصحة لأنها تخالف العلم والمنطق السليم.

الولوع فعلها ولع، وولع به: أغرى به دين اليهود.

<sup>(</sup>٢) الردى: الموت والهلاك.

جزوع: خائف أو مرعوب.

<sup>(</sup>٣) فلا وألت: لانجت.

روضة الأجداد: بلد لبني مرة وأشجع وفزارة. (٤) ذكيت: من ذكي الفرس إذا قرح وليس قرو

<sup>(</sup>٤) ذكيت: من ذكى الفرس إذا قرح وليس قروحه بإلقاء نـابه ولكن قـروحه وقـوع السن التي تلي الرباعية.

<sup>(</sup>٥) عندي سامع ومطيع: أي لسان وسيف بتار وحفيظة الصروع على وزن فعول، من صـرعه أي طرحه أرضاً.

 <sup>(</sup>٦) يبتاهى بشجاعته وشجاعة قومه، وقيس هو قيس بن زهير، وربيع هـو الـربيع بن زياد
 وكلاهما من قبيلة عبس، قبيلة شاعرنا الصعلوك عروة بن الورد.

#### يا ابن الورد

أتجعلُ إقدامي إذا الخيلُ أحجمت سواءً ومن لا يقدمُ المهرَ في الوغى، إذا قيل يا ابن الورد أقدِم إلى الوغى! بكفِي من المأثور، كالمِلح لونُه، فاتركه بالقاع، رهناً ببلدةٍ، محالف قاع، كان عنه بمعزل، فلا أنا مما جرت الحربُ مشتك، ولا بصري، عند الهياج، بطامِح،

وكرى، إذا لم يمنع الدبر مانع (۱) ومن دبره، عند الهزاهز، ضائع (۲) أجبت، فلاقاني كمي مُقارع حديث بإخلاص الذكورة، قاطع (۳) تعاوره فيها الضباع الخوامع (٤) ولكن حين المرء لا بد واقع ولا أنا مما أحدث الدهر جازع كأنى بعير فارق الشول، نازع (٥)

<sup>(</sup>١) الدبر هنا هو المال الكثير.

<sup>(</sup>٢) تجعل في البيت الأول فعل متعدي ينصب مفعولين، وسواء هي المفعول الثاني.

الهزاهز: الشدائد والمصاعب، والوغى: الحرب الضروس.

<sup>(</sup>٣) المأثور على وزن مفعول، أراد به السيف القديم الذي ورثه عن أهله وأجداده. وشبهه في بياضه بالملح وهو تشبيه نابع من البيئة.

وهو يفتخر بشجاعته وإقدامه فإذا قيل له يا ابن الورد اسرع إلى ساحة الوغى، أقدم بسرعة، وأجاب، فهو الكمي المقارع أي الفارس المستعد بعدته وعتاده للمصاولة والمجاولة، بكفه سيفه الذي ورثه.

وإخلاص الذكورة: أي أن هذا السيف البتار الأبيض اللون سيف ذكر أي شفرته من الحديد.

<sup>(</sup>٤) اتركه: الضمير هنا يعود على الكمي أي الفارس.

والخوامع: على وزن فواعل، مفردها (خمع) بمعنى مشى كأن به عرجاً.

القاع: الأرض السهلة المطمئنة. (٥) الشول: الإبل. نازع: مشتاق.

<sup>. 7 - 41-</sup>

عروة فارس مقدام يرى أنه لا يجب أن يستوي، وغيره ممن لا يهرعون إلى القتال.

#### أتصر من الغزو

تقول: ألا أقصر من الغزو، واشتكى، سأغنيك عن رَجِع الملام بمُزمِع لبوسٌ ثيابَ الموتِ، حتى إلى الذي إذا أرهنته المين شدة ماجد، ويدعونني كهلا، وقد عشت حقبة كاني حصان مال عنه جلاله، فما شاب رأسى من سنين، تتابعت،

لها القول، طرف أحور العين دامع من الأمير، لا يعشو عليه المطاوع (١) يُسوائم أم المصارع (٢) يسوائم أو مصارع (٢) فورّعها القوم الألى، ثم ماصعوا (٣) وهنّ، عن الأزواج نحوي، نوازع (٤) أغرّ، كريم، حوله العوذ، راتع (٥) طوال ، ولكن شيبته الوقائع (١)

<sup>(</sup>١) يخاطب زوجته، والمزمع على وزن مفعل، من أزمع الأمر أي قرره وأثبت عليه وأصرً، وأظهر فيه حزماً.

يعشو عليه: يقصده.

المطاوع: الموافق على الشيء.

<sup>(</sup>٢) يوائم: يوافق، سائم اسم فاعل والسائم الذاهب على وجهه حيث شاء وفعلها سأم.

<sup>(</sup>٣) المين: الكذب والمراوغة.

ورعها: ردها.

ماصعوا: أي قاتلوا وجالدوا.

<sup>(</sup>٤) كهلاً: شيخاً كبيراً.

نوازع: مشاغل أو موانع

<sup>(</sup>٥) العوذ: الحديثة النتاج (الوضع) من الظباء والإبل والخيل، ومفردها: عائذ على وزن فاعل.

<sup>(</sup>٦) سنين تتابعت: أي أن رأسي لم تشب بفعل السنين كما هُـو مُعتاد، ولكن شيبت رأسي الأحداث الجسام التي مررت بها.

### فراش الضعيف

فراشي فراشُ الضعيف والبيت بيتُه أحدثه، إنّ الحديثُ من القِرى،

ولم يلهني عنه غزال مقنعُ (١) وتعلمُ نفسى أنه سوفَ يهجع (٢)

<sup>(</sup>١) أي أن عليه دوراً تجاه الضعفاء والمساكين والمحتاجين، لدرجـة أنه من الممكن أن يتــرك له فراشه إذا لم يجد الضعيف فراشاً يأوي إليه.

وهذا الدور الذي يؤدَّى لا يمنعه عنه أي مانع أو أي شاغل فلا ينشغل بامرأة حسناء مثلًا. والغزال المقنع: المرأة اللابسة القناع، أو ما تغطى به شعرها.

<sup>(</sup>٢) القرى أي الكرم وتقديم واجب الضيافة على الوجه الأكمل للضيف. والحديث الذي يـطمئن ويريح نوع من هذا الكرم.

يهجع: ينام ويستريح بعـد أن آمنه وأطعمـه من الجوع والخـوف، ونلاحظ هنـا ضرورة أن يبـدأ العربي ضيفه بالكرم المعنوي الذي هو أهم بعده يأتي الكرم المادي.

## سيد يعرفونه

لكل أناس سيد يعرفونه، إذا أمرتني بالعقوق حليلتي،

<sup>(</sup>١) لكل قوم سيد يعرفونه ويتبعونه، والسيد هنا هو الربيع بن زياد العبسي أحــد سادات قبيلة بني ع

<sup>(</sup>٢) الحليلة: هي الزوجة. العقوق: التمرد وعدم الطاعة. مضيع: ضائع، هالك.

## أمي تريعة

وهل ينجبن في القوم ِ غير الترائِع؟(١)

طويلُ نجاد السيفِ، عارى الأشاجع ِ(٢

أعيرتموني أن أُمّي تريعَةً؛ وما طالِبُ الأوتارِ إلا ابنُ حُرةٍ،

<sup>(</sup>١) التربعة: هي المسرعة إلى الشر.

وجمعها ترائع علَّى وزن فعائل. وينجبن: يلدن.

<sup>(</sup>٢) طويل نجاد السيف: كناية عن الشجاعة والإقدام والأشاجع هم الأقوياء الأبطال.

### أرى أمراً فظيعاً

إذا نظرت، ومستمعاً سميعاً(١) وقلت له: أرى أمراً فظيعاً.

وخِل، كنت عينَ السرُّشـدِ منه، أطـافُ بغيـة، فعَـدلتُ عنه،

<sup>(</sup>١) الخل: الرفيق أو الصديق.

الرشد: الصواب والأمور الصائبة.

سميعاً: اسمع له، وهي صيغة مبالغة على وزن فعيل.

<sup>(</sup>٢) بغية: طلَّباً أو هدفاً.

عدلت عنه: تركته وذهبت.

أمراً فظيعاً: أمراً شديداً، وفظيع على وزن فعيل صيغة مبالغة.

## أم حسان (\*)

أرى أُمّ حسان، الغداة، تلومُني، تقول سُليمى: لو أقمت لسرّنا! لعل الذي خوفتنا من أمامِنا، إذا قلت: قد جاء الغنى، حال دونه له خلة، لا يدخلُ الحقُ دونها؛ فإني لمستافُ البلاد بسُربة،

تخوفني الأعداء، والنفس أخوف ولم تدر أني للمقام أطوف يصادفه، في أهله، المتخلف أبو صبية، يشكو المفاقر، أعجف (١) كريم أصابت خطوب تجرف (٢) فمبلغ نفسي عُذرَها، أو مطوف (٣)

<sup>(\*)</sup> يقال إن مناسبة هذه الأبيات: إن الناس أجدبوا في بني عبس، فكانت نتيجة ذلك أصابتهم البي حد الهلاك وفقدان الممتلكات والحرث، فأصابهم الجوع الشديد والبؤس، فأتوا عروة بن الورد، فجلسوا أمام داره، فلما بصروا به صرخوا وقالوا: يا أبا الصعاليك أغثنا! فرق قلبه لهم على الفور، وأعد عدة الغزو، وخرج ليحصل لهم على ما ينقذهم ويقوتهم، فنهته زوجته (أم حسان) لأنها خائفة عليه من الهلاك، ولكن عروة نهرها وعصاها لأنها بذلك تمنعه عن واجبه المقدس، فمر بمالك بن حمار الفزارى، فسأله أين يريد، فأخبره، فأمر له بجزور فنحرها، فأكلوا منها، وأشار عليه مالك أن يرجع إلى داره، فعصاه عروة ومضى إلى طريقه حتى انتهى إلى بلاد بني القين، فأغار عليهم، فأصاب إبلاً عاد بها على نفسه وأصحابه وعلى هؤلاء الذين طلبوا العون منه. فقال هذه الأبيات.

<sup>(</sup>١) آلمفاقر: المغازات وهي جمع فقر على وزن مفاعل.

<sup>(</sup>٢) له خلة: أي له حاجة \_ يقول: عنده من الفقر، وسوء الحال ما لا يقدر أن يدخل عليه في الصلة عندنا من كان له حق، أي حتى أحمل على نفسي ولا أنقص هذا من حقه لخلته وفقره. تجرف: أي تهز له وتجرف ماله. الخطوب: مفردها خطب وهي الأمور الصعبة.

<sup>(</sup>٣) إني لمستاف: أي سالك بعدها. يقول إني آخذ مسافة هذه الأرض أي بعدها، والمسافة ما بين الأرضين.

السربة: جماعة الخيل ما بين العشرين إلى الثلاثين.

رأيت بني لبنى عليهم غضاضة، أرى أمّ سرياحٍ غدت في ظعائنٍ،

بيوتهم، وسط الحلول ِ، التكنف(٤) تأمَّل، من شام ِ العراقِ، تـطوف(٥)

<sup>(</sup>٤) يقول: إن بني لبنى ليسوا بأهل غنى ولا يسر فإذا جاوروا قوماً نزلوا ناحية كما ينزل الفقير في كنف من شجر، لأنه ليست لهم بيوت يأوون إليها. عليهم غضاضة: أي يغضون أبصارهم من الحياء من الناس. الحلول: القوم النازلون.

<sup>(</sup>٥) غدت أي غدت تطوف من شام العراق، يريد من الشام إلى العراق.

حاشية :

في البيت الأول من هذه القصيدة الغائية تجد عروة يعبر عن عالمه الشعري، حيث تجده يواجه الأخطار، رأياً لصدعه النفسي، ودرءاً لخطر الموت جوعاً، وخلاصاً من ذل الحاجة، وتحقيقاً لذاته وسط القهر الاجتماعي والقسر النفسي.

ونقول هنا إن عروة يعبر عن رغبته الصادقة في حياة مستقرة ومقام طيب.

## رهينة(\*)

أليس ورائي أن أدِب على العصا، رهينة قعر البيت، كل عشية أقيموا بني لبنى صدور ركابكم، فإنكم لن تبلغوا كل همتي،

فيشمت أعدائي، ويسأمني أهلي<sup>(۱)</sup> يُطيف بي الولدانُ أهدجَ كالرأل<sup>(۲)</sup> فكل منايا النفس خيرٌ من الهزل<sup>(۳)</sup> ولا أربي، حتى تروا منبت الأثـل<sup>(٤)</sup>

<sup>(\*)</sup> لما أتى عروة أرض بني التيم، وكانوا بأرض التيه، هبط أرضاً ذات لحاقيق، أي ذات شقوق في الأرض كالأوجرة، والواحد لحقوق، فيها ماء، فرأى عليه أثاراً فقال: هذه آثار من يرد هذا الماء، فأكمنوا، فأحر أن يكون قد جاءكم رزق.

وفي أرض بني القين عمرى [العرى الواحدة عمروة أي الشجر المتلف] من الشجر العنظام، إذا أجدب الناس رعوها فعاشوا فيها. فأقام أصحاب عروة يوماً، ثم ورد عليهم فصيل، فقالوا: دعنا فلنأخذه، فنأكل منه يوماً أو يومين. فقال: إنكم إذا تنفرون أهله وإن بعده إبلاً. فتركوه ثم ندموا على تركه وجعلوا يلومون عروة من الجوع الذي جهدهم.

ثم وردت إبل بعده بخمس فيها ظعينة [المرأة في الهودج]، ورجل معه السيف والـرمح، والإبـل مائة متال [التي لها اتلاء، أي أولاد مفطومة، تتبعها، الواحد تلو]، فخرج إليه عروة فرماه في ظهره بسهم أخرجه من صدره، فخر ميتاً، واستاق عروة الإبل والظعينة حتى أتى قومه، فقال هذا الأبيات.

<sup>(</sup>١) أراد أليس ورائي، إن سلمت، أن أهون وأدب على العصا.

<sup>(</sup>٢) يقول أنا مرتهن في البيت لا أبرح قعره. أهدج: يقال هدج يهدج وهو تدارك الخطر. الرأل: فرخ النعام، فيقول: أنا منحن كأنى فراخ النعامة.

<sup>(</sup>٣) أقيموا أي وجهوا في الغزو وانصبوا له.

الهزل: الضعف والجوع.

<sup>(</sup>٤) منبت الأثل: مكانها في الجبال، لأن الأثل إنما تنبت بالجبل.

يقول عروة: المكان الذي تطلب فيه الغارة وهو منبت الأثل والهمة هناك.

فلو كنتُ مثلوجَ الفؤاد، إذا بدت رجعتُ على حرسين، إذا قال مالكُ: لعل انطلاقي في البلاد وبغيتي، سيدفعني، يوماً، إلى رب هجمةٍ، قليلٌ تواليها، وطالبُ وترها، إذا ما هبطنا منهلًا في مخوفةٍ، يقلبُ، في الأرضِ الفضاء، بطرفهِ،

بلاد الأعادي، لا أُمِرُّ ولا أُحلي<sup>(٥)</sup> هلكت، وهل يلحى، على بغية، مثلي<sup>(٢)</sup> وشدي حيازيم المطية بالرحل<sup>(٧)</sup> يدافعُ عنها بالعقوقِ وبالبخل<sup>(٨)</sup> إذا صحت فيها بالفوارس والرَّجل<sup>(٩)</sup> بعثنا ربيئاً، في المرابىء، كالجذل<sup>(١)</sup> ومن مُناخات، ومرجَلُنا يغلي<sup>(١)</sup>

<sup>(</sup>٥) فلو كنت مثلوج الفؤاد: يقال بات مثلوج الفؤاد من الهم أي بارد الفؤاد ليس له حرارة، ولا قوة. لا أمر ولا أحلي: من المرارة والحلاوة، وهو مثل معناه: لا خير عنده ولا شر ولا نفع ولا ضر.

<sup>(</sup>٦) يعني مالك بن حمار الفزاري حين قال له: لو رجعت على حرسين فأقمت عند قومي قبل أن تهلك وتضل. وهل يلحى على بغية مثلي: أي وهل يلام على شيء يبغيه. حرس: واد بنجد، فقال حرسين لشيء آخر.

<sup>(</sup>٩) قليل: أي قليل من يتلوها لينجيها، لأنا نطردها ونسبق بها الناس.

<sup>(</sup>١٠) بعثنا ربيئاً: نـراه في مرنبـة منتصباً كـأنه أصـل شجرة لا يبـرح موضعـه. الربيء: الـرقيب. المرابىء: مفردها مرباً وهو المكان الذي يقف فيه مَنْ يرقب.

<sup>(</sup>١١) يقول: يرمي ببصرة وقد أنخنا ونزلنا نطبخ وهو ينظرنا.

الأرض الفضاء: الواسعة التي لا جبل فيها.

حاشية :

يبدو أن عروة كان يخشى أن تمتد به حياة الفقر إلى شيخوخته، ولهذا سعى في طلب المال. ونلاحظ أن التمرد هنا نابع من سخط عروة على وجوده بعامة، حيث يتهدده العجز في شيخوخته، ولهذا فإنه يحاول من خلال هذا التمرد أن يحقق ثروة موفورة يحصل عليها عن طريق المجازفة وحتى يأمن ما يخشاه من عجز وفقر.

## عودة إلى أصحاب الكنيف(\*)

ألا إنّ أصحاب الكنيفِ وجدتُهم وإنّى لمدفوعٌ إلَيَّ ولاؤهم، وإذا ما يريح الحيَّ صرماءُ جونة،

كما الناس لمَّا أخصبوا وتمولوا(١) بماوانَ، إذ نمشي، وإذ نتململُ(١) ينوس عليها رحلها ما يحلل(٣)

- (\*) كان أمير الصعاليك عروة بن الورد، إذا أصابت الناس سنة شديدة وتركوا في دارهم الكبير والمريض والضعيف، يجمع أشباه هؤلاء من دون الناس من عشيرته، في الشدة، ويحفر لهم الأسراب، ويكنف عليهم الكنف، ويكسوهم. ومن قوي منهم إما مريض يبرأ من مرضه، أو ضعيف تثوب قوته، خرج به معه، فأغار وجعل لأصحابه الباقين في ذلك نصيباً. وذات يوم قيصن له، وهو في (ماوان) رجل صاحب مائة من الإبل قدر بها من حقوق قومه، وذلك أول ما ألبن الناس، فقتله، وأخذ إبله وامرأته، وكانت من أحسن الناس، فأتى بالإبل أصحاب الكنيف، فحلبها لهم وحملهم عليها، حتى إذا دنوا من عشيرتهم أقبل يقسمها بينهم وأخذ مثل نصيب أحدهم. فقالوا: لا واللات والعزى لا نرضى حتى نجعل المرأة نصيباً، فمن شاء أخذها.
- فجعل يهم بأن يحمل عليهم فيقتلهم، وينتزع الأبل منهم، ثم يذكر أنهم ضيعته وإن فعل ذلك أفسد ما كان صنع، ففكر طويلاً ثم أجابهم إلى أن يرد عليهم الإبل، إلا راحلة يحمل عليها المرأة حتى يلحق بأهله، فأبوا ذلك عليه حتى انتدب رجل منهم فجعل له راحلة من نصيبه، فقال عروة بن الورد هذه الأبيات وقد تحكى مناسبة هذه الأبيات بشكل آخر ولكن المضمون واحد ولا خلاف عليه.
- (١) الكنيف هو الحظيرة المصنوعة من الشجر، تحظر على الناس كما تحظر على الإبل، فتقيهم من البرد والريح.
- (٢) والأؤهم: محبتهم وصداقتهم. يقول عروة: أدركتهم بماوان وهم هزلى من شدة الجهد، فأستنقذتهم، فولاؤهم إليَّ أي ينسبون إليَّ، فيقولون: مولى عروة، وذاك قبل أن يخصبوا ويتمولوا، فلما قووا خاصموني فإذا هم كالناس الأباعد ليس لهم شكر.
- (٣) الصرماء على وزن فعلاء، أي المقطوعة الأخلاف ليذهب لبنها وتشتد قوتها. الجونة: الشديدة السواد، وهي الأم الإبل، ينوس: يتحرك. وصف القدر فشبهها بالناقة، وشبه الرحل بالأتافي التي توضع عليها القدر.

وأراد بقوله ما يحلل: أي ما تحول عن مكانه. يقول: الأحياء تروح عليهم بالعشيات إبلهم

موقعة الصفقين حدباء، شارق، عليها من الولدان ما قد رأيتم، وقلت لها: يا أم بيضاء، فتية، مضيغ من النيب المسانِ ومُسخَن فياني وإياكم كذي الأمّ أرهنت فلمّا ترجت نفعه وشبابه، فباتت لحدّ المرفقين كليهما،

تقید أحیاناً، لدیهم، وترحل(ئ) وتمشی، بجنبیها، أرامل عُیل(۵) طعامُهُم، من القدور، المعجل(۲) من الماء، نعلوه بآخر من عل (۷) له ماء عینیها، تفدی وتحمل(۸) أتت دونها أخری حدیداً تکحل(۹) توحوحُ مما نابها، وتولول(۲)

وغنمهم، والتي تروح علينا قدر سوداء يطبخ فيها اللحم كل عشية.

<sup>(</sup>٤) الصفقان: الجنبان، والشارق الكبيرة. يواصل عروة وصف القدر وتشبيهها بالناقة وهو تشبيه نابع من البيئة المعايشة للشاعر.

 <sup>(</sup>٥) يقول عروة: ينزل على هذا القدر ويطيف بها من قد علمتم من النساء الضعيفات والصبيان
 والأرامل والأيتام.

العيل هو المفتقر المحتاج، ومفردها عائل على وزن فاعل.

<sup>(</sup>٦) يخاطب عروة في هذا البيت القدر وهي سوداء فكنَّاها فقال: يا أم البيضاء. فتية: أي هؤلاء فتية.

<sup>(</sup>٧) المضيغ هو اللحم، النيب مفردها ناب وهي الناقة المسنة، المسان: الكبيرة، المسخن هـو المرق. يقول: كلما نضح اللحم مع المرق جددناه بآخر من فوقه ليكفي الجميع.

<sup>(</sup>٨) يخاطب أصحاب الكنيف، فيقول لهم: إني وإياكم كامرأة لها ولد صغير، أرهنت له ماء عينيها، أي أدامته، فهي تفديه مرة، ومرة تحمله. وهي صورة جميلة بدون شك.

<sup>(</sup>٩) يقول عروة: فلما تم شبّابه وأدرك نفعه، تزوج فغلبت الزوجة الأم على الإبن، فترك أمه من أجلها. وأراد بالحديد الزوجة.

<sup>(</sup>١٠) حد المرفقين: ضربهما، والمرفق هو الموصل بين الساعد والعضد.

توحوح: تصوت بصوت فيه بحة.

تولول: تعول وتدعو بالويل. ضرب هذه المرأة مثلًا لأصحاب الكنيف حين قالوا له: أعطنا المـرأة أو أجعلها نصيباً واحداً.

تخير من أمرين ليسا بغبطة، كليلة شيباء التي لست ناسياً، أقولُ له: يا مال! أمنك هابل، بديمومة، ما إن تكادُ ترى بها، تنكرُ آياتُ البلادِ لمالكِ،

هو الثّكلُ، إلّا أنها قد تجمَّل (١١) وليلتنا، إذ منّ، ما منّ، قِرمِل (١٢) متى حبستْ على الأفيح تعقل (١٣) من الظمإ، الكومَ الجلادَ تنوّل (١٤) وأيقن أن لا شيء فيها يقول (١٤)

<sup>(</sup>١١) تخير من أمرين: أي من أمرين ليسا بخيره: إما أن يموت إبنها فتشقى منه امرأته، فتثكله، أو تصير على أن تكون امرأته آثـر عنده منها. تجمل: أي تتجمل بالصبر.

<sup>(</sup>١٢) أراد بليلة شيباء: الداهية، كأنه وقع فيها، فمنَّ عليه فرسه فرمل بالنجاة منها.

<sup>(</sup>١٣) يا مال: نداء فيه ترخيم ليا مالك. الهابل: الشاكل، الأفيح: اسم موضع، تعقل: تحبس. ومعنى البيت غامض غير مفهوم بالنسبة لنا.

<sup>(</sup>١٤) الديمومة: الفلاة الشاسعة، الكوم: مفردها كوماء على وزن فعلاء وهي الناقة الضخمة. الجلاد: مفردها جليد على وزن فعيل صيغة مبالغة.

تنوّل: تعطي نوالًا، أي لا تدر بلبنها.

<sup>(</sup>١٥) آيات البلاد: معالمها.

يقول: يدعى.

#### لبالب تحت السفال(•)

أأي الناسِ آمَنُ بعد بلج الما أغزرت في العُسّ برك، سمن على الربيع فهُنّ ضبطٌ

وقرة، صاحبي، بذي طلال(١) ودرعَة بنتها، نسياً فعالي؟(٢) لهن لبالبُ تحت السِّخال(٣)

<sup>(\*)</sup> هذه المقطوعة سببها كما قيل أنه قال لرجلين كانا معه في الكنيف يقال لهما (بلج) و (قرة) أصابا بعد ذلك وألينا، فأتاهما عروة يطلب منهما العون والمساعدة ولكنهما رفضا ولم يعطياه شيئاً فقال هذه المقطوعة يذكرهما.

<sup>(</sup>١) ذو طلال: ماء قريب من منطقة الربذة.

<sup>(</sup>٢) أغزرت: حلبت حلباً كثيراً. برك ودرعة: خزان. العس هو القدح الكبير.

<sup>(</sup>٣) يقول: أكلن الربيع فوافقهم فسمن عليه.

ضبط: أقوياء.

لبالب: حنين.

السخال: هو ولد العنزة.

## قیس یتمنی غربتی<sup>(ه)</sup>

تمنى غربتي قيس، وإنّي وصارت دارُنا شحطاً عليكم، عليك السلم، فاسلمها، إذا ما بأن يعيا القليل عليك، حتى فإن الحرب، لو دارت رحاها، أخذت، وراءنا، بذنابِ عيش،

لأخشى، إن طحا بك، ما تقول(١) وجف السيف كنت به تصول(٢) أواك له مبيت، أو مَقيل(٣) تصير له، ويأكلك الندليلُ وفاض العرزُّ، واتبعَ القليل(٤) إذا ما الشمس قامت لا ترول.(٥)

<sup>(\*)</sup> قال هذه الأبيات ليرد بها على قيس بن زهير وكان قد شتمه.

<sup>(</sup>١) طحا بك: ذهب بك.

<sup>(</sup>٢) جف السيف: غمده ـ يقول: إنـك تتمنى غربتي وإني لأخشى أن تتمنى مقـامي عندك، إذا ضاقت بك الأرض ونزلت بك الشدائد والمعضلات.

<sup>(</sup>٣) السلم: أي الصلح.

<sup>(</sup>٤) فاض العز: انتشر.

اتبع القليل: أي أكل الضعيف.

<sup>(</sup>٥) ذناب العيش: طرفه \_ يقول: أخذت بطرف من العيش لأنك تتوقع الموت.

لا تزول: أراد إذا طاب عليك اليوم.

## الدليل(•)

إلى حكم تناجل مسماها ولم أسألك شيئاً قبل هاتي، وكانت لا تلوم، فأرقتني، وآست نفسها، وطوت حشاها

حصَى المعزاء من كنفي حقيل (1) ولكن على أثر الدليل (٢) ملامَتُها على دلً جميل (٣) على الماء القراح مع المليل (٤)

<sup>(\*)</sup> قال هذه الأبيات يذكر الحكم بن مروان بن زيناع.

<sup>(</sup>١) تناجل: أي ترامى بالحصى \_ المعزاء: الأرض الغليظة ذات الحصى. كنفي: جانبي، حقيل: موضع.

منسماها: طرفا خفها.

<sup>(</sup>٢) يقول: ولم أسألك قبل اليوم ولكن على أثر الدليل أي وقد دلني عليك من يحمدك.

<sup>(</sup>٣) على دل جميل: أي أنها حسنة الدل في شكلها وهيئتها وجمالها.

 <sup>(</sup>٤) وآست: أي صبرت نفسها للماء القراح: الماء العذب الصافي الخالص من الشوائب.
 المليل: الخبر الذي يمل.

## دعيني أطوف

دعيني أطوف في البلاد، لعلني أليس عظيماً أن تلم ملمة، فإن نحن لم نملك دفاعاً بحادثٍ،

أقيد غنى، فيه لذي الحق محملُ (١) وليس علينا، في الحقوق، معولُ (٢) تُلِمُّ بنه الأيامُ، فالموتُ أحمل

<sup>(</sup>١) أقيد غنى: أحصل على المال أو الغنائم.

الحق: الحزم.

المحمل: الجهد

<sup>(</sup>٢) أن تلم ملمة: أي تأتي شدة.

#### خلق الرجال

بنيتَ على خلقِ الـرجـال بــأعــظم وقلبِ جـلا عنهُ الشكـوكَ، فـإن تشــأً

خفاف، تثنى تحتهم المفاصلُ (١) يخبرك، ظهر الغيب، ما أنت فاعلُ

(١) خلق الرجال: شيمهم وطبائعهم.

حاشية :

يقول عروة:

[بنيت عملى خلق الرجمال بأعمظم وقلب جملا عنه الشكوك فإن تشمأ

خفاف، تشنى تحتهم المفاصل يخبرك ظهر الغيب ما أنت فاعل]

إن طبيعة الحياة التي عاشها الشعراء الجاهليون قد انعكست على رؤيتهم للإنسان، ومن ثم أصبح لديهم جملة من المعاني والقيم والأحلاق التي تتمييز عن الإطار الذي قدم فيه السادة نماذجهم الإنسانية في شعرهم.

إن عروة ذو أعظم خفاف ذات مفاصل كثيرة الحركة، وقلب مبصر يعلم ما في الضمائر، ويكشف عن النوايا. إنه مع غيره من الصعاليك انموذج لإنسان متفرد وكأن الله خلقه كي يتمرد على وجوده وعلى غيره، ولا شك أن هذه البيئة المتفردة جاءت وليدة ظروف خاصة منها ما يتعلق بالرؤية الوجودية للزمن، ومنها ما يتعلق بعوامل طبيعية وأخرى اجتماعية، أما هذه الأخلاق والصفات المتفردة التي امتاز بها الصعلوك فإن أهمها: الإباء، والصبر، والقدرة على التحمل.

# تبغی عداءَ<sup>(\*)</sup>

وأبناء عوفٍ في القرونِ الأوائل بمنبطح الأوعال ِ من ذي الشلائل (٢)

(\*) يقال إن عروة أغار على بني مزينة، فأصاب منهم امرأة فاستاقها.

تبغ عِداءً حيث حلت ديارُها، (١)

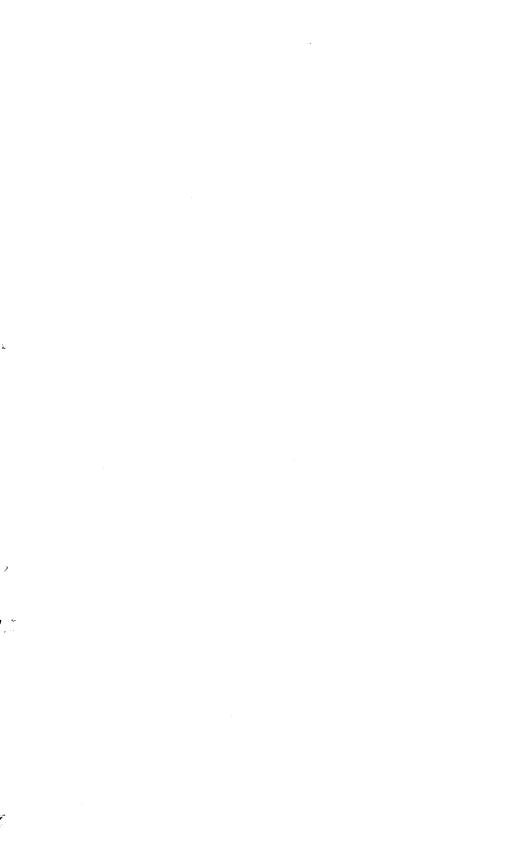
فإلا أنسل أوساً، فإني حسبها

<sup>(</sup>١) تبغ : أطلب.

<sup>(</sup>٢) المنبطح: مكان الانبطاح، الإنطراح.

ذو الشلائل: موضع.

يقول عروة: فإن لم أنل ما أبتغيه من أوس، فإني لكفاء لها في منبطح تيوس الجبال من ذي الشلائل.



#### من أسانيد الدراسة والتحقيق

- ١ \_ محاضرات الأدباء للراغب الأصفهاني (ج- ٢).
  - ٢ \_ معجم الشعراء للمرزباني ٣ \_ المؤتلف والمختلف للأمدى
  - ٤ \_ الأغاني للأصفهاني (جـ ٣) و (جـ ٢١)
    - ٥ \_ العقد الفريد لابن عبد ربه (جـ ١)
      - ٦ \_ مجموعة أشعار عروة بن الورد
        - ٧ \_ شعراء النصرانية
        - ٨ \_ جمهرة أشعار العرب للقرشي
        - ٩ ـ شرح الحماسة للمرزوقي (جـ ١)
  - ١٠ \_ أعجب العجب في شرح لامية العرب
- ١١ ـ القاموس المحيط للفيروز أبادي مادة (صعلك)
  - ۱۲ \_ الأمالي لأبي على القالي (جـ ۲)
    - ۱۳ تهذیب الکامل (جـ ۲) ١٤ ـ ديوان حاتم الطائي
      - ١٥ \_ ديوان الأعشى الكبير
- ١٦ \_ مراث وأشعار لليزيدي (مخطوطة بدار الكتب)
- ١٧ \_ الأدب والنصوص لمجموعة من الأساتذة والدكاترة: إبراهيم عابدين، يوسف

- الحمادي، إحسان النص، شاكر الفحام، أبو الحسن إبراهيم، د. عبد الحميد طلب.
  - ١٨ ـ الحياة العربية من الشعر الجاهلي (ط ٥) ـ د. أحمد محمد الحوفي
    - ١٩ ـ الشعر والشعراء لابن قتيبة ـ (جـ ٥)
    - ٢٠ ـ النفس في الشعر الجاهلي ـ د. حسني عبد الجليل يوسف
  - ٢١ ـ المواقف الإنسانية في الشعر الجاهلي ـ د. حسني عبد الجليل يوسف.
    - ۲۲ ـ الاغتراب ـ د. محمود رجب.
  - ٢٣ ـ الزمان والمكان وأثرهما في حياة الشاعر الجاهلي، د. صلاح عبد الحافظ.
    - ٢٤ ـ الشعراء الصعاليك، د. يوسف خليف.
    - ٢٥ ـ الغربة في الشعر الجاهلي، د. عبد الرازق الخشروم.
      - ٢٦ ـ حول الأديب والواقع، د. عبد المحسن طه بدر.

القاهرة في: ١٥/ يناير/ ١٩٩٢ م.

### ممتويات الكتاب

٧	•	•	•			•	•			•	•			•				ت	ار	ح	·L	ۻ	إي	و	ت	سار	اس	در	:	إل	لأو	م ا		الق
٩.				•			•														õ	ميا	_	ىلة	ر-	، د	ك	اليا	ببع	اله	ىر	أم		
																															روة روة			
۲۱																															ول			
22											•					رد	لو	١	بر	٥	. و	ع,	ر	اشر	ء	ىلى	عاه	Ļ١	ہر	20	، ال	في		
٣٣																															ول			
٤٣																		رد	و	اذ	ز	بر	٥	ر و	عر	ن	وا	دي	:	ني	الثا	م ا	•••	الق
٥٤				•					•																						فية			
٤٩								 							 														تاء	١١	فية	قا		
01							•	 						•		•												ء .	لحا	-1	فية	قا		-
٥٦	•							 																				ل	دا	31	فية	قا		
۲۲						•						 								•								٠,	واء	31 .	فية	قا		
۸٠						•		 			•		•																		افية			
۸٧	•										•										•							٠,	غا	31	افية	قا		
19																							_					_	×	11	افية	ä		